





Het nieuwe Telematicasysteem voor de auto gebaseerd op Windows Mobile™

INHOUD

ALGEMENE INFORMATIE Het handsfreesysteem De SMS-berichtenlezer De Media Player Verkeersveiligheid	3 3 5 6 7
DISPLAY, BEDIENINGSTOETSEN OP Blue&Me ™ – FRONTPANEEL, AUTORADIO en STUURWIEL	8
SNELGIDS VAN HET HANDSFREESYSTEEM Het telefoonboek van uw mobiele telefoon voorbereiden	10 10
Spraakcommando's leren kennen Uw mobiele telefoon registreren Uitgaand bellen	 2
SNELGIDS VAN DE SMS-BERICHTENLEZER	13
SNELGIDS VAN DE MEDIA PLAYER	13
GEBRUIK VAN Blue&Me [™] Bedieningstoetsen op het Blue&Me [™] -frontpaneel Spraakcommando's Display Audio B lue&Me [™] -functiemenu	4 4 4 7 7

FUNCTIES VAN HET HANDSFREESYSTEEM	19
Uitgaand bellen	19
Een inkomend gesprek beheren	23
Een telefoongesprek beheren	23
Telefoonconferentie-functie	24
FUNCTIES VAN DE SMS-BERICHTENLEZER	25
Laatst ontvangen bericht lezen	25
Berichtenlijst	26
SMS-berichten beheren	26
Alle berichten wissen	27
Meldingsinstellingen	27
FUNCTIES MEDIA PLAYER USB-apparaat op Blue&Me [™] aansluiten Mediabibliotheek beheren – Per map kiezen – Per artiest kiezen – Per muziekgenre kiezen – Per album kiezen – Per playlist kiezen Muziekstukken beluisteren	28 28 29 29 30 30 31 31
 VVIIekeurige weergave van de gehele mediabibliotheek Huidig nummer Audio afspelen 	31 32 32

– Pauze	32
– Hervatten	32
– Stoppen	32
– Volgend muziekstuk	33
– Vorig muziekstuk	33
– Wisselen van audiobron	33
Tips voor het gebruik van de Media Player	33
– Doorlopen	33
– Multimediabestanden ordenen	34
– Mediabibliotheek in Blue&Me ™ opbouwen	34
– Playlist voor Blue&Me ™ samenstellen	34
1	
INSTELLINGEN	35
Mobiele telefoon registreren	35
Gebruikersgegevens beheren	38
Instellingen van de Media Plaver	40
– Automatisch afspelen	40
– Willekeurige volgorde	41
– Muziekstuk herhalen	41
– Instellingenmenu afsluiten	42
Geavanceerde opties	42
- Toegang tot de systeemcode	42
– De GPRS-verbindingscode wiizigen	43
- Instellingenmenu afsluiten	43
	10
SYSTEMEN DIE Blue&Me™ ONDERSTELINEN	44
Mobiele telefoons met Bluetooth [®] -technologie	44
- Mohiele telefoons met beheer van het telefoonboek	44
- Mobiele telefoons met beheer	
van de afzonderlijke contactoersonen	44
- Mohiele telefoons met beheer van de SMS-berichten	44
i iobicie telefooris met beneer van de or io-benenten	

Compatibele USB-geheugenapparaten – USB-geheugenapparaten – Beheer audiobestanden van iPod-systemen – Compatibele digitale audiobestanden – Compatibele playlist-formaten	45 45 45 46 47
LIJST MET BESCHIKBARE SPRAAKCOMMANDO'S Tabel met spraakcommando's die altijd	48
beschikbaar zijn	48
Tabel met spraakcommando's voor	
het handsfreesysteem	49
Tabel met spraakcommando's voor	F 1
de SINS-berichteniezer	21
Tabel met spraakcommando s voor de Media Player	52
de instellingen	55
PROBLEMEN OPLOSSEN	56
Handsfreesysteem	56
– Algemene gevallen	56
SMS-berichtenlezer	64
Media Player	66
iPod	70
BESCHERMING VAN PERSOONLIJKE GEGEVENS	72
VAN DE SYSTEEMSOFTWARE	73

Handsfreesysteem met Bluetooth®-technologie, SMS-berichtenlezer en Media Player

ALGEMENE INFORMATIE

Fiat **Blue&Me**[™] gebaseerd op Windows Mobile[™] is een persoonlijk telematicasysteem waarmee communicatie- en beheerprogramma's kunnen worden gebruikt, die speciaal ontworpen zijn voor gebruik in de auto.

Het in uw auto geïnstalleerde **Blue&** Me[™]-systeem is voorzien van handsfreefuncties, een SMS-berichtenlezer en een Media Player en is voorbereid op aanvullende diensten die in de toekomst beschikbaar komen.

Opmerking

Niet alle mobiele telefoons ondersteunen het voorlezen van de SMS-berichten of het automatisch overzetten van het telefoonboek via **Bluetooth**[®]. Raadpleeg voor de laatste informatie over de lijst met compatibele telefoons de internetsite www.fiat.com Het **Blue&Me**[™]-systeem is volledig geïntegreerd met de spraakbediening, de bedieningstoetsen op het stuurwiel, de bediening van de autoradio en de informatie op het multifunctionele display. Hierdoor kan de gebruiker met een **Bluetooth**[®] mobiele telefoon, de telefoon ook gebruiken als deze in de jas-/broekzak of in een tas zit, zonder de handen van het stuur te nemen. Voor het gebruik van de spraakcommando's binnen het spraakherkenningssysteem hoeft u uw stem niet vooraf te trainen.

Het systeem is namelijk in staat de gegeven spraakcommando's te herkennen, ongeacht het geslacht, de klankkleur en de intonatie van de persoon die de commando's uitspreekt.

U kunt bovendien de op een USB-apparaat opgeslagen muziekstukken beluisteren door de muziekstukken en de afspeelwijze te selecteren met de toetsen op het stuurwiel of via spraakbediening.

HET HANDSFREESYSTEEM

Het belangrijkste kenmerk van dit systeem is de handsfreebediening met spraakherkenning en **Bluetooth**[®]-technologie. Met dit handsfreesysteem kunt u tijdens het rijden volstrekt veilig en in overeenstemming met de wettelijke voorschriften, op een comfortabele manier bellen en gebeld worden door gebruik te maken van de spraakbediening of de bedieningstoetsen op het stuurwiel.

Met de **Bluetooth**[®]-technologie kunt u uw mobiele telefoon gebruiken via het handsfreesysteem in de auto zonder gebruik te maken van aansluitsnoeren. Om het handsfreesysteem te kunnen gebruiken, moet de mobiele telefoon zijn uitgerust met **Bluetooth**[®]-technologie. Het handsfreesysteem biedt u bovendien de mogelijkheid via spraak uw telefoon te bedienen terwijl u rijdt, ook als uw mobiele telefoon niet over deze functie beschikt. U kunt uw telefoon handmatig en zichtbaar bedienen met behulp van de bedieningstoetsen op het stuur en het multifunctionele display op het instrumentenpaneel.

Zie voor meer informatie over mobiele telefoons die **Blue&Me™** ondersteunen, het hoofdstuk SYSTEMEN DIE **Blue& Me™** ONDERSTEUNEN.

Als u voor de eerste keer het handsfreesysteem met **Blue&Me**[™]-spraakherkenning gebruikt, moet u uw mobiele telefoon met **Bluetooth**[®]-technologie in het systeem registreren.

U hoeft uw mobiele telefoon slechts één keer in het systeem te registreren.

Opmerking

Tijdens de registratie van een nieuwe mobiele telefoon, zoekt **Blue&Me™** binnen zijn eigen bereik een mobiele telefoon met **Bluetooth**[®]-technologie. Als het systeem een mobiele telefoon vindt, brengt het de verbinding tot stand door gebruik te maken van een Persoonlijk Identificatie Nummer (PIN).

Als de mobiele telefoon eenmaal is geregistreerd, kunt u de namen in het telefoonboek naar het handsfreesysteem kopiëren, uitgaand bellen door gebruik te maken van het telefoonboek of het telefoonnummer direct uit te spreken, een gesprek aannemen en een tweede inkomend gesprek beantwoorden. Blue&Me[™] kan bediend worden met de bedieningstoetsen op het stuurwiel en via spraakherkenning. Via de spraakherkenning kunt u de functies van het systeem activeren door specifieke spraakcommando's uit te spreken die door het systeem worden herkend. Als het systeem een spraakcommando herkent, dan wordt de bijbehorende actie uitgevoerd. Spraakherkenning is een makkelijke en handige manier om Blue&Me[™] te gebruiken.

Alle functies van het systeem zijn bereikbaar via het hoofdmenu van **Blue&Me**[™]. Bij stilstaande auto kunt u het menu doorlopen met de bedieningstoetsen op het stuurwiel en via spraakcommando's. Bij rijdende auto kunt u **Blue&Me**[™] bedienen met de bedieningstoetsen op het stuurwiel of via spraakcommando's, alleen voor de functies van de telefoon (**LAATSTE GES.** en **TEL. BOEK**) en de Media Player. Voor het activeren van de instellingen tijdens het rijden zijn alleen de spraakcommando's beschikbaar. Met de handsfreefunctie kunt u:

□ Een naam uit het telefoonboek bellen via spraakbediening – u kunt een naam uit het telefoonboek van uw mobiele telefoon bellen met behulp van uw stem. U kunt ook een naam bellen uit het telefoonboek van uw mobiele telefoon door de naam te selecteren uit de namen die op het multifunctionele display op het instrumentenpaneel verschijnen.

(Hiervoor moet uw telefoonboek naar het handsfreesysteem zijn gekopieerd.)

- Een telefoonnummer bellen via spraakbediening – u kunt een telefoonnummer bellen door de cijfers uit te spreken.
- □ De afzender van een ontvangen SMS-bericht bellen – u kunt rechtstreeks het telefoonnummer bellen van de afzender van het laatst ontvangen SMS-bericht of van een eerder ontvangen bericht dat in de **Blue&Me**TM-berichtenlijst is opgeslagen.
- □ Een gesprek aannemen u kunt een inkomend gesprek aannemen door op de toets MAIN op het Blue&Me[™] frontpaneel te drukken.

- Telefoonconferentie u kunt een derde persoon bellen terwijl u al een telefoongesprek voert (met verbonden Bluetooth[®]-telefoons die deze functie ondersteunen)
- Oproepsignaal als u een telefoongesprek voert, kunt u het oproepsignaal voor een ander inkomend gesprek ontvangen, het inkomende gesprek beantwoorden en van het ene naar het andere gesprek overschakelen. (Het oproepsignaal wordt slechts door bepaalde compatibele mobiele telefoons ondersteund).

Nadat u uw mobiele telefoon in het **Blue&Me**[™]-systeem geregistreerd hebt, kunt u in de auto bellen via spraakbediening of door gebruik te maken van de bedieningstoetsen op het stuurwiel. Als u het handsfreesysteem gebruikt, hoort u het telefoongesprek via de luidsprekers in de auto.

SMS-BERICHTENLEZER (alleen met compatibele mobiele telefoons)

Door spraakgestuurde technologie kunnen met de geïntegreerde **Blue&Me™** SMSberichtenlezer automatisch, via het audiosysteem van uw auto, de berichten worden voorgelezen die u op uw **Bluetooth**[®] mobiele telefoon ontvangt. Ook eventuele afkortingen en emoticons in het tekstbericht kunnen worden geïnterpreteerd.

De functies van de SMS-berichtenlezer kunnen worden bediend met de bedieningstoetsen op het stuurwiel of via de spraakcommando's van **Blue&Me**TM.

Met de **Blue&Me**[™] SMS-berichtenlezer kunt u:

- □ Geïnformeerd worden, via een bericht op het multifunctionele display op het instrumentenpaneel, als een SMS-bericht op uw **Bluetooth**[®] mobiele telefoon is ontvangen, waarbij het nummer of de naam van de afzender wordt aangegeven. Bovendien stelt **Blue&Me**TM u voor het bericht te lezen.
- □ De lijst beheren met ontvangen SMS-berichten op uw met **Blue&Me**[™] verbonden mobiele telefoon

- De al ontvangen en opgeslagen SMS-berichten opnieuw lezen.
- De afzender van het ontvangen SMS-bericht bellen via de bedieningstoetsen op het stuurwiel of via spraakcommando's
- De afzonderlijke SMS-berichten of de gehele lijst met ontvangen SMS-berichten wissen via de bedieningstoetsen op het stuurwiel of via spraakcommando's.

Het **Blue&Me**[™]-systeem kan ook eventuele afkortingen (bijv. "VLLF" wordt gelezen als "Veel liefs") herkennen en lezen en de emoticons interpreteren (bijv. :-) wordt gelezen als "Glimlach") die op het moment het meest gebruikt worden bij het schrijven van SMS-berichten.

DE MEDIA PLAYER

Met de Media Player van **Blue&Me**[™] kunt u, via het audiosysteem in uw auto, digitale audio afspelen van een USB-geheugenapparaat, door dit aan te sluiten op de USBpoort in de auto.

Met de Media Player kunt u uw persoonlijke verzameling muziekstukken beluisteren terwijl u rijdt.

□ **iPod**-speler – zie de betreffende paragraaf.

Met de Media Player kunt u:

- Digitale audio afspelen u kunt al uw digitale audiobestanden (.mp3, .wma, .wav, .aac) afspelen of een door u samengestelde playlist (met formaat .m3u of .wpl).
- Audio selecteren per categorie u kunt alle digitale audio afspelen die tot een bepaalde categorie hoort, bijvoorbeeld een album, een artiest of een muziekgenre.
- Afspeelfuncties gebruiken tijdens het afspelen van muziekstukken, kunt u bepaalde functies gebruiken zoals Afspelen, Stoppen, Volgend muziekstuk, Vorig muziekstuk, Willekeurige volgorde en Herhalen nummer.

Opmerking

De Media Player ondersteunt geen audiobestanden met een ander formaat en door DRM (Digital Right Management) beveiligde audiobestanden. Als op het USB-apparaat niet ondersteunde audiobestanden aanwezig zijn, worden deze genegeerd.

Voor het gebruik van de Media Player moet het USB-apparaat worden aangesloten (direct of via een kabel) op de USBpoort in de auto. Als u de contactsleutel in stand **MAR** draait, bouwt **Blue&Me**[™] de index van uw mediabibliotheek op. Als dit voltooid is, kunt u in de bibliotheek navigeren en de categorieën doorlopen met behulp van de bedieningstoetsen op het stuurwiel,via spraakbediening of met de bedieningstoetsen van de autoradio. Nadat u uw keuze gemaakt hebt, speelt **Blue&Me**[™] uw keuze af via het audiosysteem van de auto.

BLUE&ME

VERKEERSVEILIGHEID



ATTENTIE

Als u bepaalde functies van het systeem tijdens het rijden gebruikt, kan uw aandacht van de weg worden afgeleid; dit kan tot ongelukken of andere ernstige gevolgen leiden; gebruik deze functies daarom alleen als de rijomstandigheden dit toestaan en, indien nodig, alleen bij stilstaande auto.



ATTENTIE

Deze instructies lezen en opvolgen: voordat u het systeem gebruikt, moet u alle instructies en veiligheidsinformatie in deze gebruikershandleiding lezen en opvolgen. Het niet opvolgen van de voorzorgsmaatregelen in de gebruikershandleiding kan tot ongelukken leiden of andere ernstige gevolgen hebben.

Bewaar de handleiding in uw auto: als u de gebruikershandleiding in de auto bewaart, kunt u deze makkelijk en snel raadplegen als u nog niet vertrouwd bent met het systeem. Voordat het systeem wordt gebruikt, dient de gebruiker de instructies en veiligheidsinformatie in de gebruikershandleiding aandachtig te lezen.

ATTENTIE: Raadpleeg het systeem niet tijdens het rijden omdat anders de aandacht van de weg kan worden afgeleid; dit kan tot ongelukken of andere ernstige gevolgen leiden. Wijzig de systeeminstellingen niet tijdens het rijden en voer niet handmatig gegevens in (d.w.z. door middel van de bedieningstoetsen). Voordat u dergelijke handelingen uitvoert, moet de auto op een veilige manier en volgens de wettelijke verkeersregels worden stilgezet. Het is belangrijk deze voorzorgsmaatregelen op te volgen, omdat door het instellen of wijzigen van bepaalde functies, de aandacht van de weg kan worden afgeleid en het stuur moet worden losgelaten.

ALGEMENE WERKING

Bediening via spraakherkenning: de functies van het systeem kunnen worden uitgevoerd via spraakherkenning. Door tijdens het rijden gebruik te maken van spraakherkenning kan het systeem bediend worden zonder het stuur los te laten.

Langdurig uw blik op het display richten: raadpleeg tijdens het rijden geen enkele functie waarvoor u langdurig uw aandacht op het display moet richten. Zet de auto op een veilige manier en in overeenstemming met de verkeerswetgeving stil, voordat u een functie van het systeem raadpleegt waarvoor u uw aandacht langdurig op het display moet richten. Ook als u uw blik slechts af en toe kort op het display richt, kan het gevaarlijk zijn als u op een kritiek moment tijdens het rijden uw aandacht niet op de weg gericht hebt.

Volume instellen: stel het volume niet te hoog in. Houd tijdens het rijden het volume op een zodanig niveau dat u verkeersgeluiden en sirenes van hulpdiensten kunt horen. Als tijdens het rijden deze geluiden niet hoorbaar zijn, kunnen er ongelukken gebeuren.

Gebruik van de spraakherkenning: de software van de spraakherkenning is gebaseerd op een statistisch proces; hierdoor kunnen fouten ontstaan. Het is uw verantwoordelijkheid de functies van de spraakherkenning te controleren en eventuele fouten te corrigeren.

Gevaar voor afleiding: de functies kunnen handmatige instellingen vereisen (niet via spraakbediening). Als tijdens het rijden deze instellingen worden uitgevoerd of als er gegevens worden ingevoerd, kan de aandacht worden afgeleid; dit kan tot ongelukken leiden of andere ernstige gevolgen hebben. Voordat u dergelijke handelingen uitvoert, moet de auto op een veilige manier en volgens de wettelijke verkeersregels worden stilgezet.

DISPLAY, BEDIENINGSTOETSEN OP Blue&Me™-FRONTPANEEL, AUTORADIO EN STUURWIEL (voor bepaalde uitvoeringen/markten)



Bediening	Toets	Kort indrukken (minder dan I seconde)	Toets even ingedrukt houden (langer dan I seconde)
FRONTPANEEL Blue&Me ™	(MAIN	 Hoofdmenu van Blue&Me™ activeren Geselecteerde menuoptie bevestigen Inkomend telefoongesprek aannemen Overschakelen van het ene naar het andere telefoongesprek bij een tweede gesprek (oproepsignaal) Weergegeven bericht selecteren 	– Inkomend telefoongesprek weigeren – Telefoongesprek beëindigen
	ESC "(Spraakherkenning uitschakelen Gesproken bericht onderbreken Lezen van SMS-bericht onderbreken Hoofdmenu van Blue&Me™ afsluiten Een submenu afsluiten en terugkeren naar de vorige menuoptie Huidige selectie afsluiten zonder op te slaan Microfoon in-/uitschakelen tijdens een telefoongesprek Volume van de beltoon bij een inkomend gesprek op nul zetten 	_
	N	– Spraakherkenning inschakelen – Gesproken bericht onderbreken, zodat een nieuw spraakcommando kan worden uitgesproken	– Laatste door het systeem uitgesproken bericht herhalen
	ок»	 Geselecteerde menuoptie bevestigen tijdens handmatige bediening Telefoongesprek overzetten van het handsfreesysteem naar uw mobiele telefoon en omgekeerd Audiobron selecteren (Radio, Cd-speler, Cd-wisselaar, Media Player) Weergegeven SMS-bericht selecteren 	_
	.	 Blue&Me™ menuopties doorlopen Muziekstukken Media Player selecteren SMS-berichten in de lijst doorlopen Vorige/volgende map/artiest/genre/album selecteren afhankelijk van de ingeschakelde keuzemogelijkheid Vorig/volgend muziekstuk weergeven (bij ingeschakelde Media Player) 	_
AUTORADIO	MUTE	– Pauze-functie van de Media Player in-/uitschakelen	
	VOL+ VOL-	– Geluidsvolume van de Blue&Me™ -functies instellen: handsfreesysteem, SMS-berichtenlezer, Media Player, gesproken berichten	-
OP STUURWIEL (voor bepaalde uitvoeringen/markten)	1	– Pauze-functie van de Media Player in-/uitschakelen	_
	+	– Geluidsvolume van de Blue&Me™ -functies instellen: handsfreesysteem, SMS-berichtenlezer, Media Player, gesproken berichten	

Opmerking – Bij veel functies hebben de bedieningstoetsen OK 𝔅 en 𝝊 MAIN dezelfde werking en kunt u de toets kiezen die u wilt.
 □ Bij beide bedieningswijzen van de toetsen op het stuurwiel (kort indrukken of even ingedrukt houden) wordt de functie geactiveerd zodra de toets wordt losgelaten.

SNELGIDS VAN HET HANDSFREESYSTEEM

Als u het handsfreesysteem met spraakherkenning en **Bluetooth**[®]-technologie van **Blue&Me™** voor de eerste keer gebruikt:

- Bereid het telefoonboek van uw mobiele telefoon voor
- □ Zorg dat de contactsleutel in stand MAR staat
- □ Oefen op de spraakcommando's
- Registreer uw mobiele telefoon
- □ Voer een uitgaand gesprek.

➔ De instructies die bij deze functies horen, staan in de volgende paragrafen vermeld.

TELEFOONBOEK VAN UW MOBIELE TELEFOON VOORBEREIDEN

Voordat u uw mobiele telefoon registreert in het **Blue&Me**[™]-systeem, moet u er zeker van zijn dat de contactpersonen in het telefoonboek van uw mobiele telefoon zijn opgeslagen, zodat u ze kunt bellen via het handsfreesysteem in de auto.

➔ Als uw telefoonboek geen enkele naam bevat, moet u namen invoeren voor de telefoonnummers die u vaak belt. Zie voor meer informatie hierover, de handleiding van uw mobiele telefoon.

➡ Zie voor het beste gebruik van het handsfreesysteem in de auto, de aanwijzingen voor het opslaan van de namen in het telefoonboek van uw mobiele telefoon, die vermeld staan in het hoofdstuk IN-STELLINGEN – MOBIELE TELEFOON REGISTREREN.

BELANGRIJK

- □ Toegang tot het naar **Blue&Me**[™] gekopieerde telefoonboek is alleen mogelijk als de mobiele telefoon waarvan het telefoonboek is gekopieerd, is verbonden.
- □ De namen die op de SIM-kaart of in het geheugen van uw mobiele telefoon zijn opgeslagen, kunnen op verschillende manieren naar Blue&Me[™] worden gekopieerd, afhankelijk van het model mobiele telefoon.

SPRAAKCOMMANDO'S LEREN KENNEN

Tijdens de dialoog met het systeem kunt u altijd en op elk moment het spraakcommando "**Help**" gebruiken voor meer informatie over de beschikbare spraakcommando's.

Oefen als volgt op het spraakcommando "**Help**":

- Druk op de bedieningstoets # op het stuur.
- □ Nadat Blue&MeTM een akoestisch signaal heeft uitgezonden dat aangeeft dat de spraakherkenning actief is, zegt u "Help". Blue&MeTM geeft de lijst met beschikbare spraakcommando's weer.
- □ Spreek na het helpbericht "Instellingen" uit en vervolgens, na het bericht, "Help". Blue&Me™ herhaalt de lijst met beschikbare spraakcommando's voor het menu INSTELLINGEN.
- U kunt nu een van de beschikbare commando's uitspreken en verder gaan met de dialoog.
- Als u nogmaals hulp wilt, drukt u op en zegt u "Help".

UW MOBIELE TELEFOON REGISTREREN

BELANGRIJK Voer deze handeling alleen uit als de auto stilstaat.

Ga voor het registreren van uw mobiele telefoon als volgt te werk:

- □ Druk op ♥ , zeg "Instellingen" en vervolgens, na het door Blue&Me™ geleverde bericht, "Registreer gebruiker".
- □ Op het multifunctionele display op het instrumentenpaneel verschijnt een PINcode die gebruikt moet worden voor de registratie. Voor de twee volgende stappen dient u de handleiding van uw mobiele telefoon te raadplegen. Zie de hoofdstukken die betrekking hebben op de registratie en de verbinding via **Bluetooth**[®]-technologie.
- □ Zoek op uw mobiele telefoon de systemen met **Bluetooth**[®]-technologie (de instelling op uw mobiele telefoon kan bijvoorbeeld *Vind* of *Nieuw systeem* heten). In deze lijst vindt u "**Blue&Me**" (identificatienaam van het **Blue&Me**TMsysteem van uw auto): selecteer deze instelling.

□ Als de mobiele telefoon hierom vraagt, voer dan met het toetsenbord van uw mobiele telefoon de PIN-code in die op het display van het instrumentenpaneel is weergegeven. Als de registratie succesvol is verlopen, zegt het systeem "Bezig met verbinden" en daarna verschijnt het identificatienummer van de geregistreerde mobiele telefoon ter bevestiging op het display.

Het is belangrijk om op dit bevestigingsbericht te wachten; als u op **ANN** of **ESC "(** drukt voordat dit bericht verschijnt, kan het registratieproces worden afgebroken. Als de registratie is mislukt, verschijnt er een foutmelding: in dat geval moet de procedure herhaald worden.

- □ Als de registratie van uw mobiele telefoon voltooid is, zegt Blue&Me™, bij de eerste verbinding, "Welkom". Bij de volgende registratieprocedures of verbindingen met dezelfde telefoon, wordt dit bericht niet meer uitgesproken.
- □ Blauw lampje: als dit lampje brandt, betekent dit dat er verbinding is tussen de telefoon en **Blue&Me**[™].

- □ Blue&Me[™] vraagt of u het telefoonboek van de zojuist geregistreerde mobiele telefoon wilt kopiëren naar het Blue&Me[™]-systeem. Wij raden u aan het telefoonboek te kopiëren. Als u het telefoonboek wilt kopiëren, antwoordt u "Ja", als u het telefoonboek niet wilt kopiëren, antwoordt u "Nee".
- □ Bij enkele mobiele telefoons worden de namen in het telefoonboek niet automatisch gekopieerd, maar moeten door de gebruiker worden gekopieerd met behulp van het toetsenbord van de mobiele telefoon. Voer deze procedure uit als Blue&Me[™] u dat vraagt. Volg hierbij de specifieke instructies van uw mobiele telefoon op en druk op ✓ MAIN zodra u klaar bent.

UITGAAND BELLEN

Stel dat "Mark" een van de opgeslagen namen in uw telefoonboek is.

Ga als volgt te werk om Mark te bellen:

- □ Druk op de bedieningstoets y op het Blue&Me[™]-frontpaneel en zeg "Bel Mark".
- □ Als het systeem de naam Mark herkent, verschijnt op het display de informatie die bij deze naam hoort.

Als in uw telefoonboek slechts één telefoonnummer voor Mark is opgeslagen, vraagt het systeem u direct of u Mark wilt bellen. Om te bellen, zegt u "**Ja**", en anders "**Nee**".

Als u daarentegen meerdere telefoonnummers voor Mark hebt, vraagt het systeem u welk telefoonnummer u wilt bellen (bijvoorbeeld: "**Bel Mark werk of thuis?**"). Antwoord met het gewenste telefoonnummer (bijvoorbeeld: "**Thuis**"). Als u meerdere telefoonnummers voor Mark hebt, maar het soort nummer is niet aangegeven, dan verschijnt op het display de naam samen met de lijst met de betreffende telefoonnummers. Het handsfreesysteem vraagt of u het weergegeven telefoonnummer wilt bellen. Als het weergegeven nummer correct is, zegt u "Ja", en anders "Nee". Als de persoon die u wilt bellen de gewenste persoon is, maar het nummer verkeerd is, zegt u "Volgende" of "Terug" om de andere telefoonnummers voor deze persoon te zien. Om het weergegeven nummer te bellen, zegt u "Bel". U kunt deze lijst ook handmatig doorlopen door op de bedieningstoets of $\mathbf{\nabla}$ op het **Blue&Me**TM-frontpaneel te drukken, totdat u het gewenste nummer hebt gevonden. Druk nu op **(MAIN** of **OK**) om het nummer te bellen.

Om het telefoongesprek te beëindigen, drukt u langer dan I seconde op MAIN.

➡ Als u problemen ondervindt bij het gebruik van het handsfreesysteem van de auto, raadpleeg dan het hoofdstuk PROBLE-MEN OPLOSSEN – HANDSFREESYSTEEM.

SNELGIDS VAN DE SMS-BERICHTENLEZER

(alleen met compatibele mobiele telefoons)

Als uw **Bluetooth**[®] telefoon deze functie ondersteunt, meldt **Blue&Me**[™] via een geluidssignaal dat er een SMS-bericht is ontvangen en vraagt of het bericht moet worden voorlezen.

- □ als u "Ja" zegt of op de toets < MAIN of OK) drukt, wordt het laatst ontvangen bericht aan u voorgelezen.
- □ als u "**Nee**" zegt of op de toets **ESC** "(drukt, wordt het bericht opgeslagen en kunt u het op een later tijdstip lezen

Zie voor de functies en het gebruik van de SMS-berichtenlezer, het hoofdstuk "FUNCTIES VAN DE SMS-BERICHTEN-LEZER".

⇒ Als u problemen ondervindt bij het gebruik van de SMS-berichtenlezer, raadpleeg dan het hoofdstuk "PROBLEMEN OPLOSSEN – SMS-BERICHTENLEZER"

SNELGIDS VAN DE MEDIA PLAYER

Ga voor het afspelen van de digitale audio op uw USB-geheugenapparaat als volgt te werk:

- □ Kopieer de muziekstukken op uw USBapparaat (Blue&Me[™] herkent de formaten .wma, .mp3, .wav, .aac voor de audiobestanden en .wpl en .m3u voor de playlists).
- Bij USB-apparaten zonder USB-kabel, hoeft het USB-apparaat slechts aangesloten te worden (direct of met behulp van een kabel) op de USB-poort in uw auto (zie **fig. 1**).
- Bij USB-apparaten met kabel, moet een uiteinde op uw USB-apparaat worden aangesloten en het andere uiteinde op de USB-poort in uw auto (zie fig. I).
- □ Draai de contactsleutel in stand MAR. Blue&Me™ speelt automatisch uw digitale bestanden af, die geselecteerd worden uit een bibliotheek die wordt samengesteld op het moment dat het USB-apparaat wordt aangesloten.

- □ Nadat Blue&Me[™] de bibliotheek van uw digitale audiobestanden heeft samengesteld, kunt u muziekstukken, albums, artiesten en playlists selecteren en beluisteren door handmatig of via spraak Blue&Me[™] te bedienen. Als uw USBapparaat veel bestanden bevat, kan het samenstellen van de bibliotheek enige minuten duren.
- □ iPod-speler zie de betreffende paragraaf.
- □ U kunt ook kiezen of de audiobestanden automatisch worden afgespeeld als het USB-apparaat wordt aangesloten, of dat de bestanden alleen worden afgespeeld als u daarvoor het commando geeft.

Zie voor de functies en het gebruik van de Media Player, het hoofdstuk FUNCTIES VAN DE MEDIA PLAYER.

 ⇒ Als u problemen ondervindt bij het gebruik van de Media Player, raadpleeg dan het hoofdstuk PROBLEMEN OPLOSSEN
 – MEDIA PLAYER.

GEBRUIK VAN Blue&Me™

BEDIENINGSTOETSEN OP HET Blue&Me[™]-FRONTPANEEL

Met de bedieningstoetsen (zie **fig. l**) kunt u de functies van het handsfreesysteem gebruiken, de spraakherkenning activeren, de functies van de Media Player gebruiken/activeren of een optie van het **Blue&** Me^{TM} -menu selecteren.

Enkele bedieningstoetsen hebben verschillende functies, afhankelijk van de status waarin het systeem zich op dat moment bevindt.

De functie die door het indrukken van een toets wordt geselecteerd, hangt in enkele gevallen af van hoelang de toets wordt ingedrukt (lang of kort).

Canadpleeg voor meer informatie het hoofdstuk "DISPLAY, BEDIENINGS-TOETSEN OP Blue&Me[™]-FRONTPA-NEEL, AUTORADIO en STUURWIEL (voor bepaalde uitvoeringen/markten)".

Opmerking

De instructies voor het handmatig bedienen van het systeem worden in de tekst aangegeven met het symbool Op het front van de autoradio bevinden zich de toetsen \blacktriangle/ \lor waarmee, bij ingeschakelde Media Player, het volgende kan worden uitgevoerd:

- Vorige/volgende map/artiest/genre/album selecteren afhankelijk van de ingeschakelde keuzemogelijkheid
- □ Vorig/volgend muziekstuk weergeven

SPRAAKCOMMANDO'S

Om door het systeem herkend te worden, kunt u de spraakcommando's uitspreken zonder dat u uw normale zitpositie hoeft te veranderen. De opstelling en de richting van de microfoon zijn op deze taak afgestemd.

De woorden die door het systeem herkend worden, worden geïdentificeerd als "spraakcommando's".

Het handsfreesysteem herkent de spraakcommando's uit de vooraf vastgestelde lijst en reageert daarop. De lijst met beschikbare spraakcommando's hangt af van het punt waarop u zich in het menu van het handsfreesysteem bevindt. De lijst met beschikbare spraakcommando's is op ieder moment toegankelijk door op te drukken en "**Help**" uit te spreken, of door "**Help**" uit te spreken na een bericht van het systeem. **Blue&Me**TM herkent ook persoonlijke versies van spraakcommando's, zoals de namen die in uw telefoonboek zijn opgeslagen.

Voor het gebruik van het handsfreesysteem via spraakcommando's hoeft u uw stem niet vooraf te trainen. Om een spraakcommando aan het systeem te geven, drukt u op **F**, en wacht u op het geluidssignaal dat aangeeft dat het spraakherkenningssysteem actief is; hierna kunt u met een natuurlijke stem het commando uitspreken, niet te snel en zonder onderbrekingen. Als het systeem het commando herkent, krijgt u een antwoord of wordt een actie uitgevoerd.

De spraakcommando's zijn ingedeeld in drie oplopende niveaus: le niveau, 2e niveau en 3e niveau.

Als een geldig^{*} spraakcommando wordt uitgesproken van het I e niveau, bereidt het systeem zich voor om de spraakcommando's van het 2e niveau te herkennen; als u een geldig spraakcommando van het 2e niveau uitspreekt, bereidt het systeem zich voor om de commando's van het 3e niveau te herkennen.

Als u een geldig spraakcommando van het le niveau uitspreekt, blijft het submenu van dat commando actief zolang u geen spraakcommando geeft dat leidt naar een ander niveau of de communicatie onderbreekt; hetzelfde geldt voor de lagere niveaus (2 en 3).

Zie voor de lijst van alle beschikbare spraakcommando's, het hoofdstuk LIJST MET BESCHIKBARE SPRAAKCOMMAN-DO'S. Om het laatste door het systeem uitgesproken bericht nogmaals te beluisteren, drukt u langer dan I seconde op **#** of kort op **#** en spreekt u "**Herhaa**l" uit.

Het handsfreesysteem kan ook gesproken informatie geven.

Een spraakbericht is een direct door het systeem uitgesproken bericht. Om een spraakbericht te beëindigen, drukt u op ESC "(of drukt u op **ESC** "(af drukt u op **ESC** ").

Spraakcommunicatie is een uitwisseling van berichten/commando's tussen het handsfreesysteem en de gebruiker. Om een spraakcommunicatie te starten, drukt u op en spreekt u een commando uit. Als u de communicatie wilt onderbreken en een nieuwe wilt starten, kunt u op elk willekeurig moment op drukken tijdens de communicatie en een spraakcommando uitspreken.

Om een communicatie te beëindigen, drukt u op **ESC "(**• U hoort een geluidssignaal dat aangeeft dat de spraakherkenning is uitgeschakeld. Via de helpfunctie kan op elk willekeurig moment de lijst met beschikbare spraakcommando's worden opgevraagd voor het niveau waarin u zich bevindt. Om het helpsysteem te gebruiken, zegt u "**Help**", beluistert u de lijst met beschikbare spraakcommando's en beslist u welk commando u aan het systeem wilt geven.

Volume op een optimale sterkte afstellen bij rijdende auto.

Zie voor het regelen van het vooraf ingestelde volume van **Blue&Me**[™], de paragraaf "Functie EXTERNAL AUDIO" in de gebruikshandleiding van de autoradio. Om het volume tijdens een gesprek tijdelijk te regelen, drukt u op **VOL+** of **VOL−**. Als het gesprek beëindigd is, keert het volume terug naar het oorspronkelijke niveau.

U kunt ook op **VOL+** of **VOL-** drukken om het volume van een spraakbericht te regelen terwijl dit wordt uitgesproken door **Blue&Me**TM.

Bedenk dat voor het onderbreken van een spraakbericht, u op ieder willekeurig moment op 🔐 kunt drukken tijdens een spraakcommunicatie en een nieuw spraakcommando kunt geven.

* Geldig betekent dat het spraakcommando deel uitmaakt van het woordenboek van **Blue&Me**[™] en dus herkenbaar is op een bepaald niveau.

- □ De instructies voor de spraakbediening van het systeem zijn aangegeven bij het symbool $\mu \zeta^*$.
- Als u na het indrukken van binnen enkele seconden geen spraakcommando geeft, vraagt het systeem u een spraakcommando uit te spreken. Als u niet antwoordt, wordt de spraakherkenning uitgeschakeld. Dit gebeurt ook als u geen enkel antwoord geeft op een vraag van het systeem. In die gevallen hoort u een geluidssignaal dat aangeeft dat de spraakherkenning is uitgeschakeld.
- Als het systeem uw spraakcommando niet herkent, wordt u nogmaals de mogelijkheid gegeven om het commando uit te spreken. Als u er niet zeker van bent of het spraakcommando in een bepaald niveau juist is, spreekt u "Help" uit.

Gebruik van de spraakherkenning

Het spraakherkenningssysteem kan zich soms vergissen bij het herkennen van een spraakcommando. Om er zeker van te zijn dat uw spraakcommando's altijd herkend worden, dient u de volgende aanwijzingen op te volgen:

- Druk op an spreek het spraakcommando uit na het horen van het akoestische signaal dat aangeeft dat de spraakherkenning actief is.
- Nadat het systeem u een vraag heeft gesteld, wacht u een seconde voordat u het antwoord uitspreekt, zodat u er zeker van bent dat de spraakherkenning actief is.
- □ Als u een commando wilt uitspreken en niet wilt wachten tot het systeem uw bericht of uw vraag heeft verwerkt, moet u opnieuw kort op de toets drukken om het systeem te onderbreken en uw commando uitspreken.

□ Spreek met een normaal stemvolume.

- Spreek de woorden duidelijk uit, niet te snel en zonder onderbrekingen.
- Probeer, indien mogelijk, het achtergrondgeluid in de auto tot een minimum te beperken.
- □ Voordat u de spraakcommando's uitspreekt, moet u aan uw reisgenoten vragen niet te praten. Aangezien het systeem de woorden herkent ongeacht wie er spreekt, is het mogelijk dat als er meerdere personen gelijktijdig praten, het systeem andere of extra woorden herkent die niet door u zijn uitgesproken.

Opmerkingen

In landen waarvoor geen versie in de landstaal beschikbaar is, kan de spraakherkenning van de commando's en vooral van de contactpersonen in het telefoonboek moeilijkheden opleveren. Wij raden u aan uw uitspraak aan te passen aan de taal van het **Blue&Me™**-systeem.

Wendt u voor het wijzigen van de taal van de spraakherkenning tot het Fiat Servicenetwerk of raadpleeg de betreffende informatie op www.fiat.com

BLUE&ME

Me[™] wordt gebruikt.

AUDIOSYSTEEM

Het geluid van **Blue&Me**[™] (handsfreesy-

steem, Media Player, spraakberichten,

akoestische signalen) wordt weergegeven

met de bedieningsknoppen (voor bepaal-

Op het display van de autoradio verschij-

nen specifieke berichten om u te informeren dat het audiosysteem door Blue&

de uitvoeringen/markten) op het stuur.

autoradio tijdelijk onderbroken.

Naam van de actieve netwerkoperator op uw mobiele telefoon (als deze niet beschikbaar is, verschijnt "-----")

- Informatie over de ontvangst van een SMS-bericht, over het telefoonnummer of de naam (indien opgeslagen in het telefoonboek) van de afzender van het SMS-bericht
- □ Informatie over het muziekstuk dat u beluistert met de Media Player
- □ Informatie over de geactiveerde functie van Blue&Me[™] of over de geselecteerde menuoptie (zie **fig. 2**)

DISPLAY

De verschillende opties van het Hoofdmenu van **Blue&Me**[™] worden op het multifunctionele display op het instrumentenpaneel weergegeven (zie **fig. I**).

Op het display wordt verschillende informatie weergegeven:

- Informatie over de status van de mobiele telefoon die verbonden is via Bluetooth[®]-technologie
- □ ¥ geeft aan dat **Blue&Me**[™] verbonden is met een mobiele telefoon via Bluetooth[®]-technologie
- **NO BLUETOOTH** geeft aan dat de verbinding met de mobiele telefoon is verbroken (blauwe lampje gedoofd)

SETTINGS

F0N2001g

20°C 🌣 |-|:-



Blue&Me[™]-FUNCTIEMENU

Het Hoofdmenu van **Blue&Me**[™] toont een lijst met opties op het multifunctionele display van het instrumentenpaneel. De beschikbare opties activeren de functies of wijzigen de instellingen van het **Blue&Me**[™]-systeem.

Opmerking

U kunt het instellingenmenu doorlopen met de bedieningstoetsen op het frontpaneel, maar alleen als de auto stilstaat.

Het Hoofdmenu bevat de volgende opties:

- LAATSTE GES. dit submenu toont een lijst met de laatste ingekomen of uitgaande gesprekken. Deze lijst wordt uit het geheugen van uw mobiele telefoon gekopieerd en bijgehouden tijdens het gebruik van het handsfreesysteem of wordt uit beide bewerkingen verkregen.
- □ TEL. BOEK dit submenu toont de telefoonnummers van uw telefoonboek waaruit u een nummer kunt selecteren dat u wilt bellen. Als uw telefoonboek veel namen bevat, worden deze alfabetisch in een submenu gerangschikt. Het aantal personen in een submenu hangt af van het aantal namen in uw telefoonboek.

SMS-BERICHTENLEZER (alleen met compatibele mobiele

telefoons)

In dit submenu kunt u het laatst ontvangen SMS-bericht lezen, de afzender van het SMS-bericht bellen of het laatst ontvangen SMS-bericht wissen.

Er kunnen maximaal 20 SMS-berichten in een lijst worden opgeslagen; u kunt de berichten vervolgens beluisteren of wissen, of de afzender van een bericht bellen.

Bovendien kunt u kiezen hoe ontvangen SMS-berichten aan u worden gemeld.

MEDIA PLAYER – in dit submenu kunt u de digitale muziekstukken in de bibliotheek doorlopen per map, per artiest, per genre, per album of via de afspeellijsten. In ditzelfde submenu kunt u ook muziekstukken selecteren en afspelen.

iPod-speler – zie de betreffende paragraaf.

□ INSTELLINGEN – in dit submenu kunt u de namen van uw telefoonboek beheren, een nieuw systeem registreren of toegang krijgen tot de identificatiecode van het handsfreesysteem.

Hoofdmenu activeren

Voor het activeren van het Hoofdmenu van **Blue&Me**TM, drukt u op **\ell MAIN**, waarna u met het systeem kunt communiceren en het systeem kunt bedienen met de bedieningstoetsen op het frontpaneel.

Menuopties doorlopen

Om de menuopties te doorlopen, drukt u op \blacktriangle of \blacktriangledown .

Als de namen uit het telefoonboek worden weergegeven en het aantal tekens het maximum toegestane aantal overschrijdt, wordt de naam afgebroken.

Om de op het display weergegeven optie te selecteren, drukt u op **OK**) of **(** MAIN.

Om de op het display weergegeven optie of een submenu af te sluiten, drukt u op **ESC "(**.

BLUE&ME

FUNCTIES VAN HET HANDSFREESYSTEEM

Blue&Me™ stelt u in staat te bellen en gebeld te worden via uw mobiele telefoon met **Bluetooth**[®]-technologie, door gebruik te maken van spraakherkenning of de bedieningstoetsen op het frontpaneel.

Via spraakcommando's kunt u namen uit uw telefoonboek bellen door de naam en/of voornaam uit te spreken of kunt u bellen naar niet opgeslagen nummers, door de cijfers van het gewenste telefoonnummer uit te spreken of de afzender van een ontvangen SMS-bericht bellen.

Met de bedieningstoetsen op het frontpaneel kunt u namen bellen uit uw telefoonboek of de lijst opvragen van de verzonden of ontvangen oproepen, door de gewenste naam in het submenu **LAATSTE OPR.** of **TEL. BOEK** te selecteren.

Bovendien kunt u een inkomend gesprek beantwoorden, een nummer dat in gesprek is opnieuw bellen, een oproepsignaal ontvangen en een ontvangen SMS-bericht lezen of wissen. ➡ Als u problemen ondervindt bij het gebruik van de telefoonfuncties via het handsfreesysteem van de auto, raadpleeg dan het hoofdstuk PROBLEMEN OPLOSSEN – HANDSFREESYSTEEM.

Opmerkingen

Voordat u met het handsfreesysteem kunt bellen of gebeld kunt worden, moet uw mobiele telefoon in het systeem geregistreerd worden.

➡ Raadpleeg voor meer informatie het hoofdstuk "INSTELLINGEN – MOBIELE TELEFOON REGISTREREN".

- Om het handsfreesysteem van de auto te activeren, moet de contactsleutel in stand MAR staan.
- Als u tijdens een telefoongesprek de contactsleutel in stand STOP draait, kunt u het gesprek nog 15 minuten voortzetten via het handsfreesysteem.

UITGAAND BELLEN

U kunt op een van de volgende manieren bellen:

- \square Een naam uit het telefoonboek bellen
- Een nummer bellen via spraakbediening
- Een nummer bellen met het toetsenbord van de mobiele telefoon
- Een nummer bellen uit de lijst met laatste gesprekken
- De afzender van een ontvangen SMS-bericht bellen
- Zie voor meer informatie het hoofdstuk FUNCTIES VAN DE SMS-BE-RICHTENLEZER – SMS-berichten beheren.

Een naam uit het telefoonboek bellen

Als u deze methode wilt gebruiken, moet de telefoon geregistreerd worden en het telefoonboek van uw mobiele telefoon naar het systeem worden gekopieerd.

Ga als volgt te werk om handmatig Ga als voigt te werk om here een naam uit uw telefoonboek bel-

> Activeer het Hoofdmenu door op **C MAIN** te drukken.

> Selecteer de optie TELEFOON-BOEK en druk vervolgens op OK) of **C MAIN**.

> Druk op \blacktriangle of ∇ om de alfabetische lijst te selecteren waartoe de naam behoort die u wilt bellen, druk op OK)) of (MAIN en selecteer vervolgens de gewenste naam.

> Als de persoon die u wilt bellen slechts één telefoonnummer heeft. drukt u op **OK**) of **(MAIN** om de oproep te verzenden.

> Als de persoon die u wilt bellen meerdere telefoonnummers heeft. drukt u op **OK**) of **(MAIN** om toegang te krijgen tot de verschillende nummers. Vervolgens selecteert u het nummer dat u wilt bellen met \blacktriangle of \checkmark en drukt u op **OK**) of **C** MAIN om de oproep te verzenden.

Om het telefoongesprek te beëindigen, drukt u langer dan 1 seconde OD / MAIN.



Cf via spraakbediening:

Stel dat u de naam "Mark" wilt bellen die in uw telefoonboek is opgeslagen.

Druk op 🚝 en zeg "Bel Mark" of "Bel Mark mobiel" (in het spraakcommando geeft het woord "Mo**biel**" het soort nummer aan dat u wilt bellen. U kunt ook de woorden "Thuis". "Werk" of "Overige" gebruiken).

Als de naam wordt herkend, wordt op het display de informatie weergegeven die bij de naam (Mark in het voorbeeld) hoort.

Als de persoon die u wilt bellen slechts één telefoonnummer heeft. vraagt het handsfreesysteem of u die persoon wilt bellen. Om te bellen. zegt u "**Ja**", en anders "**Nee**".

Als de persoon die u wilt bellen meerdere telefoonnummers heeft. vraagt het systeem welk telefoonnummer u wilt bellen (bijvoorbeeld: "Bel Mark werk of thuis?"). Antwoord in dat geval door het gewenste telefoonnummer aan te geven (bijvoorbeeld: "Thuis").

Als de persoon die u wilt bellen (bijvoorbeeld Mark) meerdere telefoonnummers heeft en het soort nummer is niet aangegeven, dan toont het systeem de naam en een liist met de betreffende telefoonnummers

Om het weergegeven nummer te bellen, zegt u "Bel".

Als de door het systeem herkende naam juist is, maar het nummer niet het gewenste nummer is, kunt u de andere in de lijst beschikbare telefoonnummers zien door op \blacktriangle of ∇ te drukken. Als u het gewenste nummer hebt gevonden, drukt u op **(** MAIN of OK) om de oproep te verzenden.

Om het telefoongesprek te beëindigen, drukt u langer dan 1 seconde op MAIN.

Tip

Als u een naam belt waar meerdere telefoonnummers bij horen, geef dan in het spraakcommando ook het soort nummer aan ("Thuis", "Werk", "Mobiel") dat u wilt bellen; op deze manier kunt u het aantal stappen verminderen dat nodig is om te bellen.

Een nummer bellen via spraakbediening



∠ Ga als volgt te werk om een tele-(1) foonnummer te bellen via spraakbediening:

Druk op F en zeg "Kies".

Het systeem antwoordt met "Het nummer, alstublieft".

Spreek het telefoonnummer uit als een reeks van afzonderliike ciifers (bijvoorbeeld: "0", "1", "2", "3", "4", "5", "6", "7", "8", "9", "+" (plus), "#" (hekje) of "*" (sterretje).

Bijvoorbeeld: 0113290103 moet worden uitgesproken als: "nul, een, een, drie, twee, negen, nul, een, nul, drie".

Het systeem toont het herkende nummer en spreekt het uit.

Als het nummer complet is, zegt u "Bel". Als het nummer niet compleet is, spreekt u de ontbrekende cijfers uit en zegt u "Bel".

Het weergegeven nummer wordt gebeld.

Om het telefoongesprek te beëindigen, drukt u langer dan 1 seconde op ζ MAIN

U kunt het telefoonnummer in "ciiferreeksen" uitspreken; zo kunt u per keer controleren of een groep cijfers juist is. De cijferreeksen ontstaan door de pauzes die u maakt tijdens het uitspreken van de ciifers. Als u een pauze maakt na het uitspreken van een bepaald aantal cijfers, wordt een reeks gecreëerd. Het systeem herhaalt de herkende cijfers.

Als de cijfers juist zijn, kunt u doorgaan met het uitspreken van het telefoonnummer. Als ze niet juist zijn. kunt u de cijferreeks wissen door "Wis" uit te spreken. De laatste cijferreeks wordt gewist en het gedeeltelijk samengestelde telefoonnummer wordt weergegeven. U kunt nu de ontbrekende cijfers van het telefoonnummer uitspreken.

Om het samenstellen van het telefoonnummer te onderbreken, zegt u "Annuleer".

Om het gehele weergegeven nummer te wissen en een nieuw nummer samen te stellen, zegt u "Opnieuw".

Voor herhaling van het herkende telefoonnummer, zegt u "Herhaal". Als geen enkel telefoonnummer is samengesteld, zegt het systeem "Geen nummer beschikbaar".

Als het herhaalde telefoonnummer juist is, zegt u "**Bel**" om de oproep te verzenden

Opmerking

Tijdens het samenstellen van een nummer via spraakbediening, is het belangrijk dat het zo stil mogelijk in de auto is en dat uw reisgenoten niet praten terwijl u het nummer uitspreekt. De spraakherkenning werkt onafhankelijk van degene die spreekt; als er dus meerdere personen tijdens deze handeling praten, bestaat het risico dat bepaalde nummers verkeerd herkend worden, worden toegevoegd aan de gewenste nummers of niet worden herkend.

BLUE&ME

Een nummer bellen met het toetsenbord van de mobiele telefoon

Met dit systeem kunt u ook een nummer bellen met het toetsenbord van uw mobiele telefoon en kunt u het telefoongesprek voortzetten via het handsfreesysteem.

Hiervoor moet de telefoon geregistreerd zijn en binnen het bereik zijn van het handsfreesysteem van uw auto.

Gebruik voor het bellen van een nummer het toetsenbord van uw mobiele telefoon. Ga als volgt te werk[.]

- □ Voer het telefoonnummer in met het toetsenbord van uw mobiele telefoon en verzend de oproep volgens de instructies van uw mobiele telefoon.
- Voer het telefoongesprek via het handsfreesysteem.
- Om het gesprek te beëindigen, drukt u langer dan 1 seconde op **MAIN** of gebruikt u de specifieke bedieningstoetsen van uw mobiele telefoon.

Een nummer bellen uit de lijst met laatste gesprekken

De optie **LAATSTE GES.** is een lijst van de laatste inkomende en uitgaande gesprekken. Deze lijst kan maximaal tien ontvangen, tien verzonden en vijf gemiste oproepen bevatten.

- Ga als volgt te werk om handmatig een telefoonnummer te bellen:
 - □ Activeer het Hoofdmenu door op **CMAIN** te drukken.
 - Selecteer de optie **LAATSTE OPR.** en druk vervolgens op OK) of C MAIN.
 - Het systeem toont een lijst met telefoonnummers. Selecteer met \blacktriangle of $\mathbf{\nabla}$ het gewenste telefoonnummer en druk op **OK**) of *(* MAIN om de oproep te verzenden.
 - Om het telefoongesprek te beëindigen, drukt u langer dan 1 seconde op (MAIN.

✓ Of via spraakbediening: Om de laatste persoon door wie u gebeld bent te bellen, drukt u op F en zegt u "**Terugbellen**".

> Op het display verschijnt de beschikbare informatie die bij de laatste persoon hoort door wie u bent gebeld en het systeem vraagt of u die persoon wilt bellen. Om te bellen, zegt u "**Ja**", en anders "**Nee**".

> Als u de laatste persoon naar wie u gebeld hebt, opnieuw wilt opbellen, zegt u "Opnieuw bellen". In dat geval verschijnt op het display de beschikbare informatie die bii de laatste persoon hoort naar wie u gebeld hebt en het systeem vraagt of u die persoon wilt bellen. Om te bellen, zegt u "**Ja**", en anders "**Nee**".

> U kunt ook het commando "Laatste gesprek" gebruiken. In dat geval vraagt het systeem "Laatste uitgaande gesprek of laatste inkomende gesprek?". Om de laatste persoon naar wie u gebeld hebt, opnieuw op te bellen, zegt u "Gepleegd". Om de laatste persoon die naar u gebeld heeft, te bellen, zegt u "Ontvangen".

EEN INKOMEND GESPREK BEHEREN

Met het handsfreesysteem kunt u inkomende gesprekken beantwoorden door gebruik te maken van de bedieningstoetsen op het frontpaneel. Als u een telefoongesprek ontvangt, toont het systeem informatie over de identiteit van de beller (indien beschikbaar).

Een inkomend gesprek wordt aangegeven door de persoonlijk in te stellen beltonen van uw mobiele telefoon (de beschikbaarheid van deze functie hangt af van de specifieke kenmerken van uw telefoon).

Een gesprek beantwoorden

- Om een gesprek te beantwoorden, drukt u op **(MAIN**.
- □ Om het telefoongesprek te beëindigen, drukt u langer dan I seconde op **(MAIN**.

Een gesprek weigeren

Om het telefoongesprek te weigeren, drukt u langer dan I seconde op MAIN.

Een gesprek negeren

□ Om een gesprek te negeren en de beltoon te stoppen, drukt u op **ESC** "**(**.

Een inkomend gesprek beantwoorden terwijl u een gesprek voert

Om een inkomend gesprek te beantwoorden terwijl u een ander telefoongesprek voert, drukt u op **(* MAIN**. Het systeem schakelt over naar het inkomende gesprek en zet het huidige gesprek in de wachtstand.

Opmerking

Enkele mobiele telefoons bieden de mogelijkheid om de beltonen die aan uw namen verbonden zijn, door te geven aan het handsfreesysteem. In dat geval wordt een inkomend gesprek aangegeven door de aan de betreffende persoon gekoppelde beltoon van uw mobiele telefoon.

EEN TELEFOONGESPREK BEHEREN

Het gesprek van de mobiele telefoon overzetten naar het handsfreesysteem

Als u met u mobiele telefoon een gesprek voert en u de auto instapt, kunt u het gesprek overzetten van de mobiele telefoon naar het handsfreesysteem van uw auto.

Ga als volgt te werk:

- □ Stap in de auto en draai de contactsleutel in stand **MAR** om het handsfreesysteem te activeren.
- Het systeem geeft aan de mobiele telefoon door of het handsfreesysteem kan worden geactiveerd.
- □ Om het gesprek naar het handsfreesysteem over te zetten, moet deze functie geactiveerd worden volgens de instructies van uw mobiele telefoon (de procedure hangt af van het type mobiele telefoon).
- □ Het telefoongesprek wordt zo overgezet naar het handsfreesysteem van de auto.

Het gesprek van het handsfreesysteem overzetten naar de mobiele telefoon

Om een telefoongesprek van het handsfreesysteem over te zetten naar de mobiele telefoon, drukt u op OK).

U kunt praten via uw mobiele telefoon en de bedieningstoetsen op het frontpaneel blijven gebruiken. Als u meer dan één gesprek voert, kunt u op **C MAIN** drukken om van het ene naar het andere telefoongesprek te gaan; als u langer dan I seconde op **C MAIN** drukt, wordt het gesprek beëindigd.

Huidige gesprek in wachtstand zetten

Om het huidige telefoongesprek in de wachtstand te zetten en de microfoon uit te schakelen zodat u kunt praten zonder dat de gesprekspartner meeluistert, drukt u op **ESC "(**.

TELEFOONCONFERENTIE-FUNCTIE

(alleen bij telefoons met Bluetooth[®]-technologie die deze functie ondersteunen)

Met de functie Telefoonconferentie kunt u naar een derde persoon bellen tijdens een telefoongesprek. Met deze functie kunt u gelijktijdig met beide gesprekspartners praten.

Om een Conferentieverbinding tot stand te brengen, moet u de nieuwe oproep verzenden terwijl u een telefoongesprek voert, volgens de procedure die beschreven staat in het hoofdstuk UITGAAND BELLEN.

Als de Conferentieverbinding tot stand is gebracht, verschijnt op het display "**CON-FERENTIE**".

Als de conferentieverbinding eenmaal tot stand is gebracht en u toets **(* MAIN** even ingedrukt houdt, worden beide gesprekken beëindigd.

BLUE&ME

FUNCTIES VAN DE SMS-BERICHTENLEZER

(alleen met compatibele mobiele telefoons)

Als uw **Bluetooth**[®] mobiele telefoon de functie SMS-berichtenlezer ondersteunt, meldt **Blue&Me**[™] via een geluidssignaal dat er een SMS-bericht is ontvangen en vraagt of u het bericht wilt lezen (afhankelijk van de ingestelde meldingsopties).

Raadpleeg voor de lijst mobiele telefoons en de ondersteunde functies het onderdeel **Blue&Me™** op de site www.fiat.com of bel de klantenservice op nummer 00800.3428.0000.

Zie voor informatie over de meldingsopties, de paragraaf Meldingsinstellingen. Als u wilt dat **Blue&Me**[™] het ontvangen SMS-bericht leest, drukt u op **OK** ?) of **✓ MAIN**. Het SMS-bericht wordt voorgelezen. Met eventuele afkortingen en emoticons in de tekst wordt rekening gehouden.

> Als u het SMS-bericht niet wilt lezen, drukt u op **ESC** "**(**; **Blue&Me**[™] leest het bericht niet voor, maar slaat het op zodat het op een later tijdstip kan worden gelezen (zie voor meer informatie de paragraaf **Laatst ont**vangen bericht lezen).

Cf via spraakbediening:

((?) Als u "Ja" uitspreekt, leest Blue& Me[™] de tekst van het bericht voor, waarbij ook eventueel aanwezige afkortingen worden geïnterpreteerd; als u het bericht niet wilt lezen, zegt u "Nee", waarna het systeem het bericht opslaat zodat het op een later tijdstip kan worden gelezen (zie voor meer informatie de paragraaf Laatst ontvangen bericht lezen).

LAATST ONTVANGEN BERICHT LEZEN

Als u een SMS-bericht ontvangt, wordt het bericht, al dan niet gelezen, door **Blue-Me**[™] opgeslagen in een berichtenlijst (zie de paragraaf **Berichtenlijst**).

Als u het laatst ontvangen wilt lezen, activeert u het Hoofdmenu van Blue&Me[™], selecteert u de optie BERICHTENLEZER en drukt u vervolgens op OK ŷ of ✓ MAIN. Selecteer de optie LAATSTE LE-ZEN en druk op OK ŷ of ✓ MAIN; Blue&Me[™] leest de tekst voor van het laatst ontvangen bericht.

Of via spraakbediening:

Druk op **#** en zeg "**Lees laatste**"; **Blue&Me**[™] leest de tekst van het laatst ontvangen bericht.

BERICHTENLIJST

Blue&Me[™] bewaart maximaal 20 ontvangen berichten (bij aaneengeschakelde berichten kan het aantal opgeslagen berichten lager zijn) tijdens de verbinding met uw Bluetooth[®] mobiele telefoon. Als de lijst vol is, wordt bij de ontvangst van een nieuw bericht het oudste bericht gewist, ook als dat nog niet gelezen is. U kunt bovendien afzonderlijke berichten of de gehele berichtenlijst wissen (zie de paragraaf SMS-BERICHTEN BEHEREN).

Selecteer de optie **ONTV. BE-RICHTEN** en druk vervolgens op **OK**) of \checkmark **MAIN**. Doorloop de opgeslagen berichten tot aan het gewenste bericht; het systeem toont, indien beschikbaar, de informatie over de identiteit van de afzender van het SMS-bericht. Selecteer **LEZEN** en druk op **OK**) of \checkmark **MAIN**, **Blue&Me**TM leest de tekst van het geselecteerde SMS-bericht.



Of via spraakbediening:

Druk op J, zeg "Berichtenlezer" en zeg na het akoestische signaal "Ontvangen berichten"; Blue& Me™ toont op het display de informatie van het eerste bericht in de lijst (het telefoonnummer van de afzender van het SMS-bericht, indien aanwezig in het telefoonboek, wordt weergegeven).

U kunt de **Berichtenlijst** doorlopen door "**Vorige**" of "**Volgende**" uit te spreken; als het gewenste bericht wordt getoond, zegt u "**Lezen**"; **Blue&Me**[™] leest de tekst van het geselecteerde bericht voor.

Als u "**Wissen**" uitspreekt, wordt het geselecteerde bericht gewist.

SMS-BERICHTEN BEHEREN

Bij ieder ontvangen SMS-bericht, stelt **Blue&Me™** u in staat om:

 $\ensuremath{\square}$ het bericht te lezen

direct het telefoonnummer van de afzender te bellen

 \Box het bericht te wissen



Of via spraakbediening:

Druk op **#** en zeg "**Lezen**" of "**Bellen**" of "**Wissen**"; de gekozen optie wordt geselecteerd.

ALLE BERICHTEN WISSEN

Blue&Me[™] kan maximaal 20 SMS-berichten bewaren (als een nieuw bericht wordt ontvangen, wordt het oudste bericht uit de lijst gewist). U kunt via een enkel commando alle SMS-berichten wissen die zijn opgeslagen in het **Blue&Me**[™] geheugen.

Als u alle berichten handmatig wilt wissen, activeert u het Hoofdmenu van Blue&Me[™], selecteert u ALLES WISSEN en drukt u vervolgens op OK)) of MAIN; het systeem vraagt WIS BERICHTEN?; bevestig het wissen door de toets OK)) of MAIN in te drukken of annuleer door de toets ESC "(in te drukken.

✓ Of via spraakbediening:

Druk op **#** en zeg "**Berichtenle**zer".

Na het akoestische signaal zegt u "Alles wissen"; Blue&Me™ vraagt "Wilt u alle berichten wissen?"; zeg "Ja" om het wissen van alle SMS-berichten te bevestigen of zeg "Nee" om het wissen te annuleren.

MELDINGSINSTELLINGEN

Met de **Blue&Me**[™] SMS-berichtenlezer kunt u de wijze instellen waarop een ontvangen SMS-bericht aan u bekend moet worden gemaakt. Er zijn drie mogelijkheden:

OPT.+AKOEST.:

Blue&Me[™] geeft de ontvangst van een bericht zowel op het display van het instrumentenpaneel aan als via een geluidssignaal. Blue&Me[™] stelt bovendien voor om het bericht te lezen.

OPT. MELDING:

Blue&Me[™] toont alleen op het display van het instrumentenpaneel de ontvangst van een SMS-bericht. Het ontvangen bericht kan op een later tijdstip worden gelezen (zie de paragrafen LAATST ONTVANGEN BERICHT LE-ZEN en BERICHTENLIJST).

□ NIET ACTIEF:

Blue&Me™ schakelt de **SMS-berichtenlezer** uit; in dat geval wordt de ontvangst van een SMS-bericht op geen enkele wijze aangegeven. Ook wordt het bericht bij ontvangst niet doorgegeven aan het systeem. Activeer handmatig het Hoofdmenu van Blue&Me[™], selecteer de optie BERICHTENLEZER en druk vervolgens op OK ?) of ✓ MAIN. Selecteer de optie TYPE MELDING, doorloop de drie beschikbare opties met toets ▲ of ▼, selecteer de gewenste optie en druk op OK ?) of ✓ MAIN.

Of via spraakbediening:

<u>رہ</u> (1)

Druk op ♣, zeg "Berichtenlezer" en zeg na het akoestische signaal "Type melding"; Blue&Me™ toont de beschikbare opties die u naar keuze kunt instellen door "Lezer niet actief" of "Optische en akoestische melding" of "Alleen optische melding" uit te spreken.

FUNCTIES MEDIA PLAYER

In het menu **MEDIA PLAYER** is het volgende mogelijk:

- de op uw USB-apparaat opgeslagen muziekstukken weergeven
- de op uw USB-apparaat opgeslagen audiobestanden beluisteren.

Opmerking

Voordat u de speler gebruikt, moet u eerst het hoofdstuk COMPATIBELE USB-GE-HEUGENAPPARATEN of de paragraaf over de iPod lezen om er zeker van te zijn dat uw USB-geheugenapparaat compatibel is met **Blue&Me**[™].

USB-APPARAAT OP Blue&Me[™] AANSLUITEN

Ga als volgt te werk om uw USB-apparaat op $Blue \& Me^{TM}$ aan te sluiten:

- □ Kopieer de muziekstukken op uw USBapparaat. Raadpleeg voor meer informatie het hoofdstuk "SYSTEMEN DIE Blue&Me™ ONDERSTEUNEN".
- Bij USB-apparaten zonder USB-kabel, hoeft het USB-apparaat slechts aangesloten te worden (direct of met behulp van een kabel) op de USB-poort in uw auto (zie **fig. 1**).

- Bij USB-apparaten met kabel, moet een uiteinde op uw USB-apparaat worden aangesloten en het andere uiteinde op de USB-poort in uw auto (zie fig. 1).
- □ Draai de contactsleutel in stand MAR. Blue&Me[™] speelt automatisch uw digitale bestanden af, die geselecteerd worden uit een bibliotheek die wordt samengesteld op het moment dat het USB-apparaat wordt aangesloten.
- ☐ Als de functie AUTOM. AFSP. is ingesteld op "ON", start Blue&Me[™] automatisch de weergave.
- Raadpleeg voor meer informatie het hoofdstuk "INSTELLINGEN – MEDIA PLAYER".

Als het opbouwen van de mediabibliotheek voltooid is, kunt u **Blue&Me**TM gebruiken om de aanwezige muziekstukken weer te geven, te selecteren en af te spelen.

MEDIABIBLIOTHEEK BEHEREN

Met de Media Player kunt u digitale audio op uw USB-apparaat selecteren door spraakbediening of via de bedieningstoetsen op het frontpaneel.

U kunt de audiobestanden per map, artiest, genre, album of playlist doorlopen. U kunt de spraakherkenning gebruiken om een van deze categorieën te kiezen. Als eenmaal de gewenste categorie is gekozen, kunt u daarin een bestand selecteren via de bedieningstoetsen.

Om het doorzoeken van uw mediabibliotheek te vergemakkelijken, moet u de multimediale informatie (titel van het muziekstuk, artiest, album, genre) van ieder muziekstuk invoeren.

Opmerking

Niet alle formaten beschikken over een invoermogelijkheid voor multimediale informatie. Van de formaten die door **Blue&Me**TM herkend worden, voorzien de formaten .mp3, .wma en .aac in multimediale informatie, terwijl het formaat .wav daar niet in voorziet. Het kan ook voorkomen dat de multimediale informatie niet is ingevoerd in een audiobestand dat daarin voorziet. In die gevallen kunnen de audiobestanden alleen per map doorlopen worden.

Cie voor meer informatie TIPS VOOR HET GEBRUIK VAN DE MEDIA PLAYER.

BLUE&ME

Per map kiezen

Als op uw USB-apparaat mappen zijn opgeslagen die muziekstukken bevatten, zijn deze zichtbaar in het menu **MAPPEN**.

Ga als volgt te werk om handmatig de muziekstukken in de mappen te selecteren:

Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie **MEDIASPELER** en druk vervolgens op **OK**) of **/ MAIN**.

Selecteer de optie **MAPPEN** en druk vervolgens op **OK**) of **(** MAIN.

Doorloop de beschikbare mappen. Voor het beluisteren van de gehele inhoud van de mappen, selecteert u de optie **ALLES** en drukt u op **OK**) of **(' MAIN**. Voor weergave van de muziekstukken in de weergegeven map, drukt u op **OK**) of **(' MAIN**.

Doorloop de muziekstukken in de map die u geselecteerd hebt. Voor het afspelen van een muziekstuk, selecteert u de titel van het muziekstuk en drukt u op **OK**) of **(** MAIN.



Of via spraakbediening:

Druk op 🚝 en zeg "**Mappen**".

Doorloop de beschikbare mappen. Voor het beluisteren van alle muziekstukken in de mappen, selecteert u de optie **ALLES** en drukt u op **OK**) of **(MAIN**. Voor weergave van de muziekstukken in de weergegeven map, drukt u op **OK**) of **(MAIN**.

Doorloop de muziekstukken in de map die u geselecteerd hebt. Voor het afspelen van een muziekstuk, selecteert u de titel van het muziekstuk en drukt u op **OK**)) of **MAIN**.

Zie voor meer informatie over het personaliseren van het menu **MAP-PEN**, de paragraaf TIPS VOOR HET GEBRUIK VAN DE MEDIA PLAYER.

Per artiest kiezen

Handmatig alle muziekstukken van een bepaalde artiest selecteren:

Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie **MEDIA PLAYER** en druk vervolgens op **OK**) of **C** MAIN.

Selecteer de optie **ARTIESTEN** en druk vervolgens op **OK**) of **MAIN**.

Doorloop de beschikbare artiesten.

Om de weergegeven artiest te selecteren, drukt u op **OK**) of **C** MAIN.

Doorloop de albums per artiest. Voor het beluisteren van de albums van een artiest, selecteert u de optie **ALLES** en drukt u op **OK**)) of **MAIN**.

Voor het afspelen van een album, selecteert u het album en drukt u vervolgens op **OK**) of **Album**.

Voor het afspelen van een muziekstuk van een artiest, selecteert u de titel van het muziekstuk en drukt u op **OK**) of **C MAIN**.

Of via spraakbediening: (">

Druk op 🚝 en zeg "Artiesten".

Doorloop de albums per artiest. Voor het beluisteren van alle albums van een artiest, selecteert u de optie **ALLES** en drukt u op **OK** of **MAIN**. Voor het afspelen van een album, selecteert u het album en drukt u vervolgens op OK) of

Voor het afspelen van een muziekstuk van een artiest. selecteert u de titel van het muziekstuk en drukt u op OK) of **ANN**.

Opmerking

Als uw USB-apparaat veel audiobestanden bevat, kan het menu ARTIESTEN onderverdeeld zijn in alfabetische submenu's. Een alfabetisch submenu kan alleen de beginletter tonen van de muziekstukken (bijv.: A-F), of de eerste twee letters van dezelfde muziekstukken (bijv.: Aa-Ar).

Per muziekgenre kiezen

Handmatig alle Indziersteiner: een bepaald muziekgenre selecteren:

Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie **MEDIA PLAYER** en druk vervolgens op OK) of **C** MAIN.

Selecteer de optie **GENRES** en druk vervolgens op OK)) of **(MAIN**.

Doorloop de beschikbare genres. Voor weergave van de muziekstukken van het weergegeven genre, drukt u op OK) of C MAIN.

Of via spraakbediening:

Druk op 🚝 en zeg "Genres".

Doorloop de beschikbare genres. Voor weergave van de muziekstukken van het weergegeven genre, drukt u op OK)) of C MAIN.

Opmerking

Als uw USB-apparaat veel audiobestanden bevat, kan het menu GENRES onderverdeeld zijn in alfabetische submenu's. Een alfabetisch submenu kan alleen de beginletter tonen van de muziekstukken (bijv.: A-F), of de eerste twee letters van dezelfde muziekstukken (bijv.: Aa-Ar).

Per album kiezen



Handmatig een album selecteren:

Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie **MEDIA PLAYER** en druk vervolgens op OK) of **AAIN**.

Selecteer de optie ALBUMS en druk vervolgens op OK) of

Doorloop de beschikbare albums. Om het weergegeven album te selecteren, drukt u op **OK**) of

Doorloop de muziekstukken in het album. Voor het beluisteren van alle muziekstukken van een album, selecteert u de optie **ALLES** en drukt u op OK) of **AMAIN**. Voor het afspelen van een album, selecteert u het album en drukt u vervolgens op OK)) of **(MAIN**.

Voor het afspelen van een muziekstuk in een album, selecteert u de titel van het muziekstuk en drukt u op OK) of **MAIN**.



Cf via spraakbediening:

Druk op 🚝 en zeg "Album".

Doorloop de beschikbare albums. Om het weergegeven album te selecteren, drukt u op OK) of \checkmark MAIN.

Doorloop de muziekstukken in het album. Voor het beluisteren van het gehele album, selecteert u de optie **ALLES** en drukt u op **OK**) of **MAIN**.

Voor het afspelen van een muziekstuk in een album, selecteert u de titel van het muziekstuk en drukt u op **OK**) of **C MAIN**.

Opmerking

Als uw USB-apparaat veel audiobestanden bevat, kan het menu **ALBUMS** onderverdeeld zijn in alfabetische submenu's. Een alfabetisch submenu kan alleen de beginletter tonen van de muziekstukken (bijv.: A-F), of de eerste twee letters van dezelfde muziekstukken (bijv.: Aa-Ar).

Per playlist kiezen

Als op uw USB-apparaat playlists zijn opgeslagen, kunt u ze zien in het menu **PLAYLIST**.

Handmatig een playlist selecteren:

Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie **MEDIA PLAYER** en druk vervolgens op **OK** 3 of **C** MAIN.

Selecteer de optie **PLAYLIST** en druk vervolgens op **OK**) of (* MAIN.

Doorloop de beschikbare playlists. Om de weergegeven playlist te beluisteren, drukt u op **OK**) of **MAIN**.

Of via spraakbediening:

(וֹך Druk op 🚝 en zeg "Playlist".

Doorloop de beschikbare playlists. Om de weergegeven playlist te beluisteren, drukt u op **OK**) of **MAIN**.

Zie voor meer informatie over het samenstellen van de playlists, het hoofdstuk TIPS.

MUZIEKSTUKKEN BELUISTEREN

Willekeurige weergave van de gehele mediabibliotheek

Met de optie "**WILLEKEURIG**" kunt u snel en in willekeurige volgorde de gehele inhoud van uw mediabibliotheek afspelen.

Handmatig de functie "WILLE-KEURIG" activeren:

Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie **MEDIA PLAYER** en druk vervolgens op **OK**) of **C MAIN**.

Selecteer de optie WILLEKEU-RIG en druk vervolgens op OK ›) of / MAIN.

Of via spraakbediening:

Druk op 🚝 en zeg "Willekeurig".

Zie voor meer informatie over het selecteren en afspelen van digitale audio, het hoofdstuk DIGITALE AUDIO SE-LECTEREN.

Huidig nummer

Met de functie **HUIDIG NUMMER** kan op het display de informatie over het beluisterde muziekstuk 15 seconden worden weergegeven.

Handmatig deze informatie raadple-

Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie **MEDIA PLAYER** en druk vervolgens op **OK**) of **C** MAIN.

Selecteer de optie HUIDIG NUMMER en druk vervolgens op OK) of **(** MAIN.

Of via spraakbediening:
 Druk op J en zeg "Huidig nummer".

Opmerking

Wanneer de weergave van een digitaal muziekstuk start, wordt de informatie over dat muziekstuk automatisch gedurende 15 seconden op het display weergegeven.

Audio afspelen

Handmatig de weergave van digitale audio starten:

Als de functie "**AUTOM. AFSP.**" is ingeschakeld en uw USB-apparaat op **Blue&Me™** is aangesloten, dan start de weergave van de muziekstukken automatisch.

➡ INSTELLINGEN – MEDIA PLAYER

U kunt ook het digitale audiobestand selecteren dat uw wilt beluisteren en vervolgens op **OK**) of **C MAIN** drukken om de weergave te starten.

De weergave van audiobestanden (() d.m.v. spraakbediening starten:

Druk op 🚝 en zeg "Willekeurig".

Pauze

Om het muziekstuk dat u beluistert tijdelijk te onderbreken: druk op **ESC** "(of op toets **MUTE** op het frontpaneel van de autoradio of op toets (op het stuurwiel.

Hervatten

Om de weergave van een muziekstuk dat u hebt onderbroken, te hervatten: druk op **ESC "(** of op toets **MUTE** op het frontpaneel van de autoradio of op toets **4** op het stuurwiel.

Stop

Om de weergave van een muziekstuk te stoppen: Zeg "**Stoppen**".

BLUE®ME

Volgend muziekstuk



Handmatig naar het volgende muziekstuk gaan:

Druk tijdens het beluisteren van een muziekstuk op **A**.



Of via spraakbediening: Druk tijdens het beluisteren van een muziekstuk op 🞥 en zeg "Volgende".

Vorig muziekstuk



Handmatig terugkeren naar het vorige muziekstuk:

Druk tijdens het beluisteren van een muziekstuk op V.



Of via spraakbediening:

Druk tijdens het beluisteren van een muziekstuk op 🛃 en zeg "Vorige".

Opmerking

Als het commando voor "Vorig muziekstuk" wordt gegeven (hetzij via spraak hetzij handmatig), wordt, als de eerste 3 seconden vanaf het begin van het muziekstuk voorbij zijn, hetzelfde muziekstuk opnieuw weergegeven. Als het commando daarentegen in de eerste 3 seconden vanaf het begin van het muziekstuk wordt gegeven, wordt het vorige muziekstuk weergegeven.

Wisselen van audiobron

Om van ingeschakelde audiobron te wisselen (Radio, Cd-speler, Cd-wisselaar, Media Player), drukt u op de betreffende toetsen FM, AM, CD op het frontpaneel van de autoradio

Opmerking

Zie voor meer informatie over de spraakcommando's die gebruikt kunnen worden bij de speler, het hoofdstuk LIJST MET BE-SCHIKBARE SPRAAKCOMMANDO'S

Raadpleeg voor het beheer van de audiobestanden van iPod- of iPhone-systemen het hoofdstuk "SYSTEMEN DIE Blue& Me[™] ONDERSTEUNEN".

AANWIJZINGEN VOOR HET GEBRUIK VAN DE MEDIA PLAYER

Doorlopen

Om het menu **MAPPEN** optimaal te kunnen doorlopen, moet u eerst de mappen op uw USB-apparaat ordenen voordat u het systeem aansluit op Blue&Me[™]. Om gemakkelijk en optimaal een keuze te kunnen maken in het menu MAPPEN, moet u uw muziekstukken in mappen ordenen met duidelijke namen.

Multimediabestanden ordenen

- Om in Blue&Me[™] een keuze te maken op basis van bepaalde selectiecriteria (artiest, album, genre enz.), moet de informatie in de multimediabestanden zijn gecatalogiseerd en bijgewerkt. Voor het bijwerken van de informatie voor ieder bestand, dient u de instructies op te volgen in de documentatie van uw software voor het beheer van multimediabestanden.
- □ Als uw bibliotheek onderdelen bevat zonder informatie over Artiest, Album, Titel en Genre, toont **Blue&Me**[™] het etiket **ONBEKEND** in de menu's **AL-BUMS** en **GENRES**. Om informatie in een digitaal audiobestand in te voeren, dient u de instructies op te volgen in de documentatie van uw software voor het beheer van multimediabestanden.

Mediabibliotheek in Blue&Me™ opbouwen

- Het opbouwen van de mediabibliotheek duurt enkele minuten. Als het erg lang duurt voordat de bibliotheek is opgebouwd, kunt u het aantal opgeslagen audiobestanden op uw USB-apparaat verminderen.
- □ Tijdens het opbouwen van de bibliotheek, kunt u toch naar een selectie van muziekstukken luisteren. Blue&Me™ gaat door met het opbouwen van de bibliotheek terwijl de muziek wordt afgespeeld.

Playlist voor Blue&Me[™] samenstellen

Ga voor het samenstellen van een playlist .m3u of .wpl voor **Blue&Me**[™] met Microsoft[®] Windows Media[®] Player, als volgt te werk:

- □ Kopieer alle muziekstukken die u in de playlist wilt invoeren, naar een nieuwe map of naar uw USB-apparaat.
- Open Microsoft[®] Windows Media[®] Player. Kies File, Openen in de menubalk.
- Doorloop de inhoud van het USB-apparaat dat op uw computer is aangesloten en selecteer de audiobestanden die u in de playlist wilt invoeren.

C Klik op Openen.

□ Ga naar "File" en selecteer "Huidige afspeellijst opslaan als..." Voer in het veld "Bestandsnaam" de gewenste naam in en in het veld "Opslaan als type" het type .wpl of .m3u.

C Klik op Opslaan.

Als de voorgaande stappen zijn voltooid, wordt het nieuwe bestand *.m3u* of *.wpl* aangemaakt.

INSTELLINGEN

In het menu **INSTELLINGEN** kunt u de volgende functies uitvoeren:

□ Mobiele telefoon registreren

Gebruikersgegevens beheren

Instellingen van de Media Player

Geavanceerde opties.

Om de functies en de instellingen van het menu **INSTELLINGEN** uit te voeren als de auto stilstaat, kunt u zowel de bedieningstoetsen op het frontpaneel als de spraakbediening gebruiken. Als de auto rijdt, kunt u alleen de spraakcommando's gebruiken. Hierna volgen de instructies voor de twee werkwijzen.

⇒ Als u problemen ondervindt bij het gebruik van de instellingen van Blue&Me™, raadpleeg dan het hoofdstuk PROBLEMEN OPLOSSEN.

MOBIELE TELEFOON REGISTREREN

Om uw mobiele telefoon te kunnen gebruiken via het handsfreesysteem van de auto, moet de mobiele telefoon geregistreerd worden.

Tijdens de registratieprocedure zoekt het handsfreesysteem binnen zijn ontvangstbereik een telefoon met **Bluetooth**[®]-technologie. Als het systeem een mobiele telefoon vindt, brengt het hiermee een verbinding tot stand door gebruik te maken van een Persoonlijk Identificatie Nummer (PIN). Nadat uw mobiele telefoon geregistreerd is, kunt u de telefoon gebruiken via het handsfreesysteem.

BELANGRIJK De PIN-code die gebruikt wordt voor de registratie van een mobiele telefoon, wordt geheel willekeurig door het systeem samengesteld bij iedere nieuwe registratie; u hoeft de code daarom niet te onthouden en bij verlies van de code wordt het gebruik van het handsfreesysteem niet in gevaar gebracht.

U hoeft uw mobiele telefoon slecht één keer te registreren; daarna wordt **Blue&** Me^{TM} automatisch verbonden met uw telefoon als u in de auto stapt en de contactsleutel in stand **MAR** draait.

U kunt uw mobiele telefoon registreren door middel van de optie **REGISTRA-TIE** in het menu **INSTELLINGEN**.

Ga als volgt te werk om handmatig de registratie uit te voeren:

Activeer het Hoofdmenu door op **MAIN** te drukken en selecteer de optie **INSTELLINGEN** door op **OK**) of **MAIN** te drukken.

Selecteer de optie **REGISTRATIE** en druk vervolgens op **OK**) of **MAIN**. De registratieprocedure wordt gestart.

Op het display van het instrumentenpaneel verschijnt de PIN-code die noodzakelijk is voor het registreren van de mobiele telefoon. De code wordt ook door het systeem uitgesproken. Het is belangrijk te weten dat deze PIN-code alleen gebruikt wordt voor het registreren van de mobiele telefoon en niet de PIN-code is van uw SIM-kaart.

Voor de twee volgende stappen dient u de handleiding van uw mobiele telefoon te raadplegen: voor de registratiewijze en de verbinding met systemen met **Bluetooth**[®]-technologie.
Zoek op uw mobiele telefoon de optie waarmee u de systemen met **Bluetooth**[®]-technologie kunt weergeven die binnen het bereik zijn (deze optie op uw mobiele telefoon kan "Vind", "Nieuw Systeem" enz. heten). Selecteer uit de systemen met **Bluetooth**[®]-technologie, "**Blue& Me**" (identificatienaam van het **Blue&Me**TM-systeem van uw auto).

Als de mobiele telefoon daarom vraagt, voer dan de PIN-code in die op het display van het instrumentenpaneel wordt aangegeven. Als de registratie succesvol is verlopen, zegt het systeem "**Bezig met verbinden**" en daarna verschijnt het identificatienummer van de geregistreerde mobiele telefoon ter bevestiging op het display.

Het is belangrijk om op dit bevestigingsbericht te wachten; als u op **MAIN** of **ESC** "(drukt voordat dit bericht verschijnt, kan het registratieproces worden afgebroken. Als de registratie is mislukt, verschijnt er een foutmelding; in dat geval moet de procedure herhaald worden. De eerste keer dat u een mobiele telefoon registreert, zegt het systeem "Welkom" direct nadat de verbinding tot stand is gekomen. Bij de volgende registratieprocedures of verbinding van dezelfde mobiele telefoon, wordt dit welkomstbericht niet meer door het systeem uitgesproken.

Het handsfreesysteem vraagt of u het telefoonboek van de zojuist geregistreerde mobiele telefoon wilt kopiëren. Wij raden u aan het telefoonboek te kopiëren. Om het telefoonboek te kopiëren, drukt u op **OK** ') of **^ MAIN**. Als u het telefoonboek niet wilt kopiëren, drukt u op **ESC** "**(**. Als het telefoonboek op dit punt niet wordt gekopieerd, kunt u dit op een later tijdstip doen door middel van de menuopties **INSTELLINGEN, GEBRUIKERSGEGEVENS, TEL.BOEK.**

Bij enkele mobiele telefoons worden de namen in het telefoonboek niet automatisch gekopieerd, maar moeten door de gebruiker worden gekopieerd met behulp van het toetsenbord van de mobiele telefoon. Als het handsfreesysteem u dat vraagt, voer deze procedure dan uit volgens de specifieke instructies van uw mobiele telefoon en druk op **MAIN** zodra u klaar bent. Of via spraakbediening:

く ("と

Druk op **F**, zeg "**Instellingen**" en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, "**Registreer gebruiker**".

Op het display van het instrumentenpaneel verschijnt de PIN-code voor de registratie. De code wordt ook door het systeem uitgesproken.

Voor de twee volgende stappen dient u de handleiding van uw mobiele telefoon te raadplegen: voor de registratiewijze en de verbinding met systemen met **Bluetooth**[®]-technologie.

Zoek op uw mobiele telefoon de optie waarmee u de systemen met **Bluetooth**[®]-technologie kunt weergeven die binnen het bereik zijn (deze optie op uw mobiele telefoon kan "Vind", "Nieuw Systeem" enz. heten). Selecteer uit de systemen met **Bluetooth**[®]-technologie, "**Blue&Me**" (identificatienaam van het handsfreesysteem van uw auto).

Als de mobiele telefoon hierom vraagt, voer dan met het toetsenbord van uw mobiele telefoon de PIN-code in die op het display is weergegeven. Als de registratie succesvol is verlopen, zegt het systeem "**Bezig met verbinden**" en daarna verschijnt het identificatienummer van de geregistreerde mobiele telefoon ter bevestiging op het display. Het is belangrijk om op dit bevestigingsbericht te wachten; als u op **MAIN** of **ESC** "(drukt voordat dit bericht verschijnt, kan het registratieproces worden afgebroken. Als de registratie is mislukt, verschijnt er een foutmelding; in dat geval moet de procedure herhaald worden.

De eerste keer dat u een mobiele telefoon registreert, zegt het systeem "Welkom" direct nadat de verbinding tot stand is gekomen. Bij de volgende registratieprocedures of verbinding van dezelfde telefoon, wordt dit welkomstbericht niet meer door het systeem uitgesproken.

Het systeem vraagt of u het telefoonboek van de zojuist geregistreerde mobiele telefoon wilt kopiëren. Wij raden u aan het telefoonboek naar het systeem te kopiëren. Om het telefoonboek te kopiëren, zegt u "**Ja**". Als u het telefoonboek niet wilt kopiëren, zegt u "**Nee**".

Bij enkele mobiele telefoons worden de namen in het telefoonboek niet automatisch gekopieerd, maar moeten door de gebruiker worden gekopieerd met behulp van het toetsenbord van de mobiele telefoon. Voer deze procedure uit, als het handsfreesysteem u dat vraagt. Volg hierbij de specifieke instructies van uw mobiele telefoon op en druk op **MAIN** zodra u klaar bent.

Tips

Om de spraakherkenning van de namen van uw telefoonboek en de nauwkeurigheid van de uitspraak van **Blue&Me**[™] nog verder te verbeteren, moet u de namen in uw telefoonboek volgens de volgende criteria invoeren en opslaan:

Vermijd afkortingen.

- □ Schrijf vreemde namen zoals ze volgens de regels van de taal die door **Blue&Me**[™] wordt gebruikt, worden uitgesproken. Het is bijvoorbeeld aan te raden "Jonathan" in te voeren als "Jo-na-tan", voor een nog betere herkenning en een correcte uitspraak door het systeem.
- Als u namen aan het telefoonboek toevoegt of wijzigt, voer dan de accenttekens op de juiste wijze in als de namen dit vereisen, zodat ze goed door het systeem worden uitgesproken en herkend. Het is bijvoorbeeld aan te raden "Nicolo Rebora" in te voeren als "Nicolò Rébora" voor een juiste uitspraak.
- Als u namen aan het telefoonboek toevoegt of wijzigt, bedenk dan dat enkele geïsoleerde hoofdletters gelezen kunnen worden als Romeinse cijfers (bijv.: V kan worden gelezen als vijf).
- Als u via spraakbediening iemand belt, gebruik dan geen afkortingen of tussenvoegsels.

Opmerkingen

- U hoeft uw mobiele telefoon slechts één keer te registreren.
- U kunt maximaal vijf mobiele telefoons registreren, waarvan slechts één tegelijk kan worden gebruikt.
- □ Om een reeds geregistreerde mobiele telefoon te verbinden met **Blue&Me**TM, moet altijd de instelling **Bluetooth**[®] worden geactiveerd op de mobiele telefoon die u wilt verbinden.
- Voordat u de namen van uw mobiele telefoon naar het handsfreesysteem kopieert, moet u er zeker van zijn dat de naam van ieder persoon uniek is en duidelijk is te herkennen, zodat het spraakherkenningssysteem goed functioneert.
- Het systeem kopieert alleen geldige namen, dat wil zeggen de namen die ten minste één telefoonnummer bevatten.

BLUE&ME

□ Als u uw mobiele telefoon opnieuw wilt registreren, moet eerst de oude registratie gewist worden. Tijdens deze handeling worden de gegevens van alle in het systeem geregistreerde gebruikers gewist. De oude registratie kan gewist worden door middel van de menuopties **GEBRUIKERSGEGEVENS, WISS. GEBR.**. Wis op uw mobiele telefoon het systeem "**Blue&Me**" uit de lijst met **Bluetooth**[®]-systemen, volgens de instructies in de handleiding van uw mobiele telefoon.

- □ Als u een telefoonboek kopieert dat meer dan 1000 namen bevat, is het mogelijk dat het systeem langzamer werkt en dat de spraakherkenning van de namen uit uw telefoonboek minder goed functioneert.
- □ Als de uitgevoerde registratie per ongeluk gewist wordt, moet de procedure herhaald worden.

GEBRUIKERSGEGEVENS BEHEREN

U kunt de gegevens wijzigen van de gebruikers die in het handsfreesysteem zijn opgeslagen. U kunt ook de gegevens wissen van de mobiele telefoons die in het systeem zijn geregistreerd, het actieve telefoonboek wissen of gelijktijdig de gegevens van de geregistreerde mobiele telefoons en de gekopieerde telefoonboeken wissen. Op deze manier worden de standaardinstellingen van het systeem hersteld. Bovendien is het mogelijk het telefoonboek of de afzonderlijke namen van de mobiele telefoon te kopiëren naar het handsfreesysteem, als dit nog niet gebeurd was tijdens de registratieprocedure. U kunt de door het systeem gebruikte gegevens wijzigen via de optie GEBRUIKERSGÉ-GEVENS.

Ga als volgt te werk om handmatig toegang te krijgen tot het menu **GEBRUIKERSGEGEVENS**:

Activeer het Hoofdmenu door op **/ MAIN** te drukken en selecteer de optie **INSTELLINGEN** door op **OK**) of **/ MAIN** te drukken.

Selecteer de optie GEBRUIKERS GEGEVENS en druk vervolgens op OK)) of (* MAIN. Of via spraakbediening:

(i'}

Druk op **#**, zeg "**Instellingen**" en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, "**Gebruikersgegevens**".

In het menu **GEBRUIKERSGE-GEVENS** kunt u de hierna beschreven functies uitvoeren.

Geregistreerde gebruikers wissen

In het menu **GEBRUIKERS GEGEVENS** kunt u de uitgevoerde registraties wissen. Na deze handeling kunt u het handsfreesysteem niet meer gebruiken met een niet geregistreerde mobiele telefoon en kunt u ook uw telefoonboek niet meer gebruiken, zolang u de mobiele telefoon niet opnieuw registreert. Het is belangrijk om te weten dat door deze handeling alle registraties in het systeem gewist worden.

Ga als volgt te werk als u handmatig de registratiegegevens van alle gebruikers wilt wissen:

> Selecteer de optie **WISS. GEBR.** en druk vervolgens op **OK**) of **(** MAIN.

> Op het display verschijnt het bericht GEBR. WIS.?. Bevestig het wissen van de gebruikersgegevens door op OK) of **(** MAIN te drukken.



Of via spraakbediening:

Druk op **J**, zeg "**Instellingen**" en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, "**Wis Gebruikers**".

Het systeem vraagt "Wilt u alle geregistreerde gebruikers wissen?". Om te bevestigen, zegt u "Ja".

Opmerkingen

- Bedenk dat als een mobiele telefoon in het systeem geregistreerd wordt, terwijl er al een andere telefoon verbonden is, de verbinding met de op dat moment verbonden telefoon verbroken wordt en de nieuwe telefoon verbonden wordt.
- Het is niet mogelijk de gebruikersgegevens van een enkele mobiele telefoon te wissen, tenzij het de enige geregistreerde telefoon is.
- Na het wissen van de gebruikersgegevens, moet de mobiele telefoon opnieuw geregistreerd worden.

Telefoonboek wissen

In het menu **GEBRUIKERSGEGEVENS** kunt u ook het naar het systeem gekopieerde telefoonboek wissen.

Ga als volgt te werk als u handmatig het huidige telefoonboek wilt wissen:

Selecteer de optie WIS TEL. BK. en druk vervolgens op OK)) of / MAIN.

Op het display verschijnt het bericht WIS TEL. BOEK?. Als u het telefoonboek wilt wissen, drukt u ter bevestiging op OK)) of **(* MAIN**.

/• Of via spraakbediening:

(I' Druk op **#**, zeg "**Instellingen**" en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, "**Wis telefoon-boek**".

Het systeem vraagt "Wilt u het telefoonboek in de auto wissen?" Om te bevestigen, zegt u "Ja".

Telefoonboek kopiëren

Als u tijdens de registratieprocedure besluit het telefoonboek niet te kopiëren of als u het telefoonboek kort geleden hebt gewist, dan is in het menu **GEBRUIKERS GEGEVENS** de optie **TEL. BOEK** beschikbaar.

Ga als volgt te werk als u handmatig het telefoonboek van een geregistreerde mobiele telefoon wilt kopiëren:

> Selecteer de optie **TEL. BOEK** en druk vervolgens op **OK**) of **(MAIN**.

Of via spraakbediening

Druk op **#**, zeg "**Instellingen**" en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, "**Kopieer telefoonboek**".

Contactpersonen toevoegen

Als uw mobiele telefoon het automatisch opslaan van het telefoonboek tijdens de registratie van de telefoon, niet ondersteunt, is in het menu GEBRUIKERS-**GEGEVENS** de optie **TOEV.** CON-**TACTEN** beschikbaar.

Ga als volgt te werk als u handmatig 🔆 de namen van de mobiele telefoon wilt kopiëren naar het handsfreesysteem:

Selecteer de optie **TOEVOEGEN CONTACTEN** en druk vervolgens op OK) of **(MAIN**.



راب Of via spraakbediening: Druk op 🛃, zeg "Instellingen" en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, "Voeg contacten toe".

Volg daarna de instructies op die betrekking hebben op het kopiëren van contactpersonen van de telefoon naar een ander systeem. Deze vindt u in de handleiding van uw mobiele telefoon.

Alle gegevens wissen

Om de standaar uniscensie handsfreesysteem te herstellen, moeken/contactpersonen van alle geregistreerde telefoons gewist worden. Ga handmatig als volgt te werk:

> Selecteer de optie ALLES WISSEN en druk vervolgens op OK) of **C**MAIN.

> Op het display verschijnt het bericht Alles wissen?. Bevestig het wissen van alle gegevens door op OK) of **CMAIN** te drukken.

Of via spraakbediening:

Druk op 🛃, zeg "Instellingen" en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, "Wis alles".

Het systeem vraagt "Wilt u alle door gebruikers in de auto opgeslagen gegevens wissen?". Om te bevestigen, zegt u "Ja".

INSTELLINGEN VAN DE MEDIA PLAYER

Automatisch afspelen

Met de functie Automatisch afspelen kunt u Blue&Me[™] zo instellen dat de weergave van digitale audio op uw USB-apparaat start zodra u de contactsleutel in stand MAR zet. Als deze functie eenmaal is ingesteld, start de weergave automatisch als u de speler voor de eerste keer gebruikt.

Als u de functie Automatisch afspelen wilt uitschakelen, moet u dat doen voordat u het apparaat aansluit op de USB-poort van de auto en de mediabibliotheek wordt opgebouwd of bijgewerkt.

Handmatig de instelling **Automa**-

Ga naar het Hoofdmenu, selecteer de optie **MEDIA PLAYER, IN-STELLINGEN, AUTOM. AF-SPELEN** en druk vervolgens op **OK** ?) of **~ MAIN**.

Om de functie **Automatisch afspelen** in te schakelen, kiest u **AAN** en drukt u op **OK**) of **~ MAIN**. Om de functie Automatisch afspelen uit te schakelen, kiest u **UIT** en drukt u op **OK**) of **~ MAIN**.



Of via spraakbediening:

Druk op **#** en zeg "Automatisch afspelen Aan" of "Automatisch afspelen Uit".

Opmerking

Als u de instelling **Automatisch afspelen** wijzigt nadat u een USB-apparaat hebt aangesloten, wordt de nieuwe instelling alleen geactiveerd als u de volgende keer een ander USB-apparaat aansluit (of hetzelfde USB-apparaat met bijgewerkte mediabibliotheek).

Willekeurige volgorde

De functie **Willekeurige volgorde** wijzigt de afspeelvolgorde van de digitale audio. Als u de functie **Willekeurige volgorde** activeert, speelt **Blue&Me**[™] de digitale audio in willekeurige volgorde af.

Handmatig de instelling **Willekeu**rige volgorde wijzigen:

Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie INSTELLINGEN, ME-DIA PLAYER, WILLEKEURIGE en druk vervolgens op OK) of MAIN.

Om de functie **Automatisch afspelen** in te schakelen, kiest u **AAN** en drukt u op **OK**) of **< MAIN**. Om de functie uit te schakelen, kiest u **UIT** en drukt u op **OK**) of **< MAIN**.

Of via spraakbediening:

Druk op **#** en zeg **"Willekeurige** volgorde Aan" of **"Willekeurige** volgorde Uit".

Herhalen nummer

Als u de functie **Herhalen nummer** inschakelt, wordt een muziekstuk continu herhaald.

Handmatig de functie Herhalen nummer activeren:

Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie INSTELLINGEN, MEDIA PLAYER, HERHALEN NUM-MER en druk vervolgens op OK ?) of **~ MAIN**.

Om de functie **Herhalen nummer** in te schakelen, kiest u **AAN** en drukt u op **OK**) of **~ MAIN**. Om de functie uit te schakelen, kiest u **UIT** en drukt u op **OK**) of **~ MAIN**.

Of via spraakbediening:

Druk op **See** en zeg "**Herhalen nummer Aan**" of "**Herhalen nummer Uit**".

Opmerking

יי ביו)

Als de functie **Herhalen nummer** is ingeschakeld, gaan de afspeelfuncties van het vorige en volgende muziekstuk naar het vorige of volgende muziekstuk en wordt dat muziekstuk continu herhaald.

Instellingenmenu afsluiten

Na elke handeling kunt u het instellingenmenu als volgt afsluiten:



Het menu **INSTELLINGEN** hand-🔆 matig afsluiten:

Selecteer de optie VERLAAT en druk op OK) of **(MAIN**.

/> Of via spraakbediening: Druk op 🚝 en zeg "Verlaat".

GEAVANCEERDE OPTIES

Ga als volgt te wei som de toegang te krijgen tot het menu **GE**-

Activeer het Hoofdmenu door op **CMAIN** te drukken en selecteer de optie **INSTELLINGEN** door op **OK**) of **C MAIN** te drukken.

Selecteer de optie GEAVANC. **OPT.** en druk vervolgens op **OK**) of **C MAIN**.

/• Of via spraakbediening:

Druk op 🛃, zeg "Instellingen" en vervolgens "Geavanceerde opties".

In het menu **GEAVANC. OPTIES** kunt u toegang krijgen tot CODE SYSTEEM.

Opmerking

Deze 8-cijferige code is de identificatiecode van het **Blue&Me**[™]-systeem van uw auto. Deze code kan niet worden gewijzigd.

Toegang tot de systeemcode

Voor het uitvoeren van bepaalde handelingen moet u de identificatiecode van het Blue&Me[™]-systeem kennen.

Ga als volgt te werk om handmatig B toegang te krijgen tot deze code:

> Selecteer de optie CODE SYS-TEEM: en druk vervolgens op OK) of **C MAIN**.

> Op het display van het instrumentenpaneel verschijnt de code van het Blue&Me[™]-systeem.

> Om deze weergave af te sluiten, drukt u op **OK**) of **(MAIN** of ESC "(

/> Of via spraakbediening: **(**رہ)

Druk op 🚝, zeg "Instellingen" en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, "Lees code".

Op het display van het instrumentenpaneel verschijnt de code van het Blue&Me[™]-systeem.

Om deze optie af te sluiten, drukt u op OK) of (MAIN of ESC "(.

De GPRS-verbindingscode wijzigen

Als de service provider van uw mobiele telefoon vraagt de instelling voor de GPRSverbinding te wijzigen, kunt u dit doen in het menu **GEAVANC. OPTIES.**

Handmatig de GPRS-verbindingscode wijzigen:

Ga naar het menu **CODE GPRS** en druk op **OK**) of **(MAIN**.

Op het display verschijnt **GPRS**: en een lijst met cijfers (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9), **STAND**. en **DEACT**. Om een nieuwe code voor de GPRS-verbinding te selecteren, drukt u op \blacktriangle en \checkmark tot de gewenste optie; druk vervolgens op **OK** \Im of **(** MAIN. Als u de standaardcode wilt behouden, kiest u **STAND**.. Om de verbindingscode te deactiveren, kiest u **DEACT**.

Nadat u de nieuwe code van de GPRS-verbinding hebt ingesteld, toont **Blue&Me**[™] het bericht **CO-DE INGESTELD**. De GPRS-verbindingscode d.m.v.

Druk op **#**, zeg "**Instellingen**" en vervolgens "**Verbindingscode**".

Blue&Me[™] antwoordt met "De huidige verbindingscode is: *huidige waarde*. Om de code te wijzigen, spreekt u een cijfer van I tot 9 uit of zegt u "**Standaard**". Om te deactiveren, zeg: "Deactiveer". Om de code te wijzigen, spreekt u een cijfer uit van I tot 9 of zegt u "**Standaard**". Om de code te deactiveren, zegt u "Deactiveer". (In de vorige zin is *huidige waarde* de ingestelde waarde voor de GPRS-verbindingscode op het moment dat die gebruikt wordt.)

Nadat de nieuwe verbindingscode is ingesteld, antwoordt **Blue&Me**TM met "De verbindingscode is: *nieuwe waarde*" (In de vorige zin is *nieuwe waarde* de nieuwe ingestelde waarde voor de GPRS-verbinding.)

Instellingenmenu afsluiten

Na elke handeling kunt u het instellingenmenu als volgt afsluiten:

Het menu **INSTELLINGEN** handmatig afsluiten:

Selecteer de optie **VERLAAT** en druk op **OK**) of **(* MAIN**.

∠ • Of via spraakbediening:

Druk op 🞥 en zeg "**Verlaat**".

TECHNOLOGIE DIE Blue&Me™ ondersteunt

Blue&Me™ communiceert met uw persoonlijke apparaten door middel van **Bluetooth**[®]- en USB-technologie.

Raadpleeg voor de laatste informatie over apparaten die compatibel zijn met **Blue&Me**TM, het Fiat Servicenetwerk of www.fiat.com.

MOBIELE TELEFOONS MET Bluetooth[®]-TECHNOLOGIE

Blue&Me[™] is geschikt voor de meeste mobiele telefoons die Bluetooth[®] 1.1 ondersteunen en het profiel HandsFree 1.5 (zie de Bluetooth[®]-verbindingseigenschappen in de gebruikshandleiding van de mobiele telefoon).

Aangezien er mogelijk verschillende softwareversies op de markt beschikbaar zijn voor de verschillende modellen mobiele telefoons, kunnen enkele extra functies (bijv.: beheer tweede gesprek, gesprek overzetten van handsfreesysteem naar mobiele telefoon en omgekeerd enz.) niet exact overeenkomen met hetgeen in deze gebruikershandleiding is beschreven. De mogelijkheid tot het voeren van een handsfreegesprek is echter altijd aanwezig.

Mobiele telefoons met beheer van het telefoonboek

Als uw mobiele telefoon de automatische transmissie van het telefoonboek via **Bluetooth**[®]-technologie ondersteunt, wordt het volledige telefoonboek automatisch naar **Blue&Me**TM gekopieerd tijdens de registratieprocedure.

Raadpleeg voor de lijst mobiele telefoons en de ondersteunde functies het onderdeel **Blue&Me™** op de site www.fiat.com of bel de klantenservice op nummer 00800.3428.0000.

Op de site kunt u bovendien de volgende informatie vinden:

- een snelgids met aanwijzingen voor het gebruik;
- een gids voor de bediening van de telefoon voor de registratie;
- aanwijzingen voor de verbinding met iPod-systemen;
- ☐ de bestanden in de 9 beschikbare talen van de spraakherkenning die als alternatief geladen kunnen worden in Blue&Me™ (Italiaans, Frans, Engels, Duits, Spaans, Portugees, Nederlands, Pools, Braziliaans).

Mobiele telefoons met beheer van de afzonderlijke contactpersonen

Als uw mobiele telefoon de transmissie van de afzonderlijke contactpersonen van het telefoonboek via **Bluetooth**[®]-technologie ondersteunt, wordt tijdens de registratieprocedure gevraagd of u de namen uit het telefoonboek wilt kopiëren door uw mobiele telefoon te gebruiken.

Mobiele telefoons met beheer van de SMS-berichten (niet alle mobiele telefoons ondersteunen het beluisteren van een ingekomen SMS-bericht)

Als uw mobiele telefoon de transmissie van de SMS-berichten via **Bluetooth**[®]-technologie ondersteunt, dan kunt u via het handsfreesysteem van **Blue&Me**[™] de ontvangen SMS-berichten lezen, opslaan in een berichtenlijst of wissen.

COMPATIBELE USB-APPARATEN

USB-GEHEUGENAPPARATEN

De Media Player is compatibel met het grootste gedeelte van de geheugensystemen USB 1.0,1.1 of 2.0 die geconfigureerd kunnen worden als vaste schijf (mass storage device).

BEHEER AUDIOBESTANDEN VAN iPod-SYSTEMEN

Voor een goede verbinding van uw iPod met **Blue&Me™**, moeten op uw iPod enkele eenvoudige handelingen worden uitgevoerd:

- configureer de iPod voor gebruik als externe schijf zie de gebruikshandleiding van de iPod;
- □ als de configuratie op een Apple PC is uitgevoerd, moet de configuratie altijd worden uitgevoerd met het Windowsformaat;
- □ sla de muziekstukken op als audiobestanden die compatibel zijn met **Blue&** Me[™].

Deze bewerkingen hebben geen invloed op de weergavekwaliteit noch op de mogelijkheden van de door iPod beheerde muziekstukken. Wat is mogelijk

- Muziekstukken beluisteren in digitale kwaliteit
- Muziekstukken selecteren via spraakbediening of met de toetsen op het stuurwiel (per Artiest, Album, Genre enz.)
- Weergave op het instrumentenpaneel van de informatie van het beluisterde muziekstuk (titel, zanger enz.)
- 🗇 De iPod opladen m.b.v. de USB-poort.

Wat is niet mogelijk

☐ Muziekstukken afspelen van iPod-systemen die niet configureerbaar zijn als externe schijf of iPhone-systemen (zonder adapter voor de Media Player Blue& Me™, zie de opmerking hierna).

Opmerking

In het Fiat Lineaccessori-programma is een Media Player **Blue&Me**[™]-adapter leverbaar die de weergave van muziekstukken op iPod- of iPhonemodellen die niet configureerbaar zijn als externe schijf, mogelijk maakt.

Opmerking

Wij raden u aan geen USB-apparaten te gebruiken die beschikken over een "password"-functie. Als dit wel het geval is, moet u controleren of deze functie op het USBapparaat is uitgeschakeld.

De Media Player onderhoudt slechts één mediabibliotheek. Als een nieuw USB-apparaat wordt aangesloten, bouwt**Blue& Me**[™] een nieuwe bibliotheek op die de bestaande vervangt.

Compatibele digitale audiobestanden

De Media Player ondersteunt de weergave van audiobestanden met de volgende formaten:

Extensie	Audiocode
.wma	Ondersteunt de WMA-standaard versie I en WMA-standaard versie 2 (WMA2 = 353, WMAI = 352). Ondersteunt WMA Voice-audioformaten.
.mp3	file MPEG–I Layer 3 (sample-frequency 32 kHz, 44.1 kHz en 48 kHz) en MPEG–2 layer 3 (16 kHz, 22.05 kHz en 24 kHz). De volgende bitrates worden ondersteund: 16 kbps, 32 kbps, 64 kbps, 96 kbps, 128 kbps en 192 kbps. Ondersteunt ook de Fraunhofer MP2.5-extensie (sample-frequency 8 kHz, 11.025 kHz en 12 kHz).
.wav	audio in digitaal formaat, zonder gegevenscompressie.
.aac .M4A MP4	MPEG-4-bestand (sample-frequency tussen 22.05 kHz ÷ 48 kHz) De volgende bitrates worden ondersteund: 8kbps ÷ 529 kbps

Opmerking

De Media Player ondersteunt geen audiobestanden met een ander formaat en door DRM (Digital Right Management) beveiligde audiobestanden. Als op het USB-apparaat niet ondersteunde audiobestanden aanwezig zijn, worden deze genegeerd.

Compatibele playlist-formaten

De Media Player ondersteunt de weergave van playlists met de volgende formaten:

- □.m3u bestand dat een playlist bevat (versie I en 2).
- .wpl bestand gebaseerd op Windows[®] dat een playlist bevat (de capaciteitslimiet van de playlist voor dit formaat is 300kB). Er kunnen playlists .wpl samengesteld worden met Microsoft® Windows Media[®] Player.

De Media Player ondersteunt geen ingesloten of gekoppelde playlists. Er worden zowel relatieve als absolute paden voor muziekstukken in de liisten ondersteund.

De speler ondersteunt geen playlists die zijn samengesteld door een softwareapplicatie gebaseerd op specifieke criteria of voorkeuren.

De door iPod samengestelde playlists kunnen niet worden gelezen.

De multimediaspeler speelt een playlist af die paden bevat die leiden naar digitale audiobestanden in de map.

Zie voor meer informatie over het samenstellen van playlists voor **Blue&Me**[™], het hoofdstuk TIPS VOOR HET GEBRUIK VAN DE MEDIA PLAYER.

Opmerking over de merken

Microsoft[®] en Windows[®] zijn geregistreerde handelsmerken van Microsoft Corporation. Sony[®] is een geregistreerd handelsmerk van Sony Corporation. Ericsson[®] is een geregistreerd handelsmerk van Telefonaktiebolaget LM Ericsson. Motorola[®] is een geregistreerd handelsmerk van Motorola, Inc. Nokia[®] is een geregistreerd handelsmerk van Nokia Corporation. Siemens[®] is een geregistreerd handelsmerk van Siemens AG. Orange[™] is een geregistreerd handelsmerk van Orange Personal Communications Services Limited Audiovox[®] is een geregistreerd handelsmerk van Audiovox Corporation. Bluetooth® is een geregistreerd handelsmerk van Bluetooth® SIG, Inc. Lexar[™] en JumpDrive[®] zijn geregistreerde handelsmerken van Lexar Media Inc. SanDisk[®] en Cruzer[™] zijn geregistreerde handelsmerken van SanDisk Corporation. iPod, iTunes, iPhone zijn geregistreerde handelsmerken van Apple Inc.

Alle andere handelsmerken zijn eigendom van de betreffende eigenaars.

LIJST MET BESCHIKBARE SPRAAKCOMMANDO'S

In de volgende tabellen staan alle beschikbare spraakcommando's van **Blue&Me**[™] vermeld. Voor ieder commando staat het "hoofd"-commando vermeld en daarna de synoniemen die u kunt gebruiken.

TABEL MET SPRAAKCOMMANDO'S DIE ALTIJD BESCHIKBAAR ZIJN



TABEL MET SPRAAKCOMMANDO'S VOOR HET HANDSFREESYSTEEM





TABEL MET SPRAAKCOMMANDO'S VOOR SMS-BERICHTENLEZER



TABEL MET SPRAAKCOMMANDO'S VOOR DE MEDIA PLAYER



BLUE&ME

• Herhalen nummer Aan

• Herhalen nummer Uit

- Huidig nummer?Welk nummer wordt
- afgespeeld?
- Wat wordt afgespeeld?
 Wat wordt nu afgespeeld?
 Wat speelt nu?

• Mappen

- Map
- Door mappen bladeren
- Zoeken in mappen

Inschakeling van het menu MAPPEN van de Media Player

Weergave van de informatie over het weergegeven muziekstuk

Continue weergave van muziekstukken activeren

Continue weergave van muziekstukken uitschakelen

Artiesten

- Artiest
- Door artiesten bladeren
- Zoeken in artiesten

Inschakeling van het menu ARTIESTEN van de Media Player

Genres

- Genre
- Door genres bladeren
 Zoeken in genres

Albums

- Album
- Door albums bladeren
- Zoeken in albums
- Playlist
- Afspeellijsten
- Afspeellijst
- Door afspeellijsten bladeren

Inschakeling van het menu GENRES van de Media Player

Inschakeling van het menu ALBUM van de Media Player

Inschakeling van het menu PLAYLIST van de Media Player



TABEL MET SPRAAKCOMMANDO'S VOOR DE INSTELLINGEN



PROBLEMEN OPLOSSEN

HANDSFREESYSTEEM

Algemene gevallen

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Bericht op display: GEEN TEL. BOEK Of het systeem zegt: "Op verzoek van gebruiker is het telefoonboek niet gekopieerd. Om het telefoonboek naar de auto te kopiëren, ga naar menu INSTELLINGEN, en kies GEBRUIKERSGEGEVENS. Om direct een telefoonnummer te kiezen, zeg "Kies nummer."	 Voor mobiele telefoons met beheer van het telefoonboek Toen het systeem vroeg "Wilt u de gegevens van uw telefoonboek nu naar de auto kopiëren?", was uw antwoord "Nee" U hebt het telefoonboek niet gekopieerd via het menu INSTELLINGEN Het gekopieerde telefoonboek is gewist 	 Voor mobiele telefoons met beheer van het telefoonboek Gebruik de optie TEL. BOEK in het menu INSTELLINGEN om het telefoonboek te kopiëren Voer de gegevens van de contactpersonen in het telefoonboek van uw mobiele telefoon in en kopieer vervolgens het telefoonboek INSTELLINGEN – GEGEVENS EN TELEFOONBOEK BEHEREN
	 Voor mobiele telefoons met beheer van de afzonderlijke contactpersonen Toen het systeem vroeg "Wilt u de gegevens van uw telefoonboek nu naar de auto kopiëren?", was uw antwoord "Nee". U hebt de namen uit uw telefoonboek niet naar het systeem gekopieerd via de procedure CONTACT TOEV. Het gekopieerde telefoonboek is gewist 	 Voor mobiele telefoons met beheer van de afzonderlijke contactpersonen Gebruik de optie CONTACT TOEV. in het menu INSTELLINGEN om de namen uit het telefoonboek van uw mobiele telefoon naar het systeem te kopiëren INSTELLINGEN – GEGEVENS EN TELEFOONBOEK

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Bericht op display: TEL. BK LEEG Of het systeem zegt "Het telefoonboek is leeg. Om contacten toe te voegen aan de adreslijst van de auto, ga naar het menu INSTELLINGEN en kies "GEBRUIKERSGEGEVENS". Om direct een telefoonnummer te kiezen, zeg "KIES NUMMER"."	 Voor mobiele telefoons met beheer van het telefoonboek Hebt u "Ja" geantwoord op "Wilt u de gegevens van uw telefoonboek nu naar de auto kopiëren?" maar het gekopieerde telefoonboek bevat geen geldige namen Hebt u de optie TEL. BOEK gebruikt in het menu INSTELLINGEN, maar het telefoonboek van de mobiele telefoon bevat geen geldige namen Voor mobiele telefoons met beheer van de afzonderlijke contactpersonen Toen het systeem vroeg "Wilt u de gegevens van uw telefoonboek nu naar de auto kopiëren?", was uw antwoord "Ja", maar u hebt geen geldige namen gekopieerd tijdens de procedure CONTACT TOEV. U hebt de optie CONTACT TOEV. gebruikt, maar u hebt geen geldige namen naar het systeem gekopieerd 	 Voor mobiele telefoons met beheer van het telefoonboek Voer de geldige namen (een naam en ten minste een telefoonnummer) in het telefoonboek van uw mobiele telefoonboek INSTELLINGEN – GEGEVENS EN TELEFOONBOEK BEHEREN Voor mobiele telefoons met beheer van de afzonderlijke contactpersonen Kopieer het telefoonboek opnieuw en zorg dat u via uw mobiele telefoon geldige namen naar het handsfreesysteem kopieert, als dit door het systeem wordt gevraagd Gebruik de optie CONTACT TOEV. in het menu INSTELLINGEN om de namen uit het telefoonboek van uw mobiele telefoon naar het handsfreesysteem INSTELLINGEN om de namen uit het telefoonboek van uw mobiele telefoon naar het handsfreesysteem

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Bericht op display: GEEN TELEF. Of het systeem zegt "Er is geen telefoon aangesloten"	 De geregistreerde mobiele telefoon is uitgeschakeld De geregistreerde mobiele telefoon is niet binnen het bereik van het systeem (de telefoon moet zich binnen circa 10 m van het systeem bevinden) De verbinding via Bluetooth[®]-technologie tussen het systeem en de mobiele telefoon is uitgeschakeld op uw mobiele telefoon (identificatie "Blue&Me") 	 Schakel de mobiele telefoon in Controleer of uw mobiele telefoon geregistreerd is Controleer of op uw mobiele telefoon de verbinding via Bluetooth®-technologie is ingeschakeld naar het handsfreesysteem van de auto ("Blue&Me") Controleer of de mobiele telefoon die u in het handsfreesysteem van de auto hebt geregistreerd, binnen het bereik van het systeem is
Bericht op display: TEL. NIET VRB.	 Er is een storing geconstateerd in de verbinding via Bluetooth[®]-technologie van uw mobiele telefoon Tijdens een telefoongesprek is de telefoon buiten het bereik van het handsfreesysteem gekomen 	 Schakel de mobiele telefoon uit en vervolgens weer in om de verbinding met Blue&Me™ te herstellen Herstel Blue&Me™ door de contactsleutel in stand STOP te zetten en vervolgens in stand MAR
Bericht op display: REG. MISLUKT Of het systeem zegt "Registratie is niet gelukt. Probeer het opnieuw, alstublieft."	Er is een fout opgetreden tijdens de registratieprocedure	 Controleer of de PIN-code juist is en probeer de code opnieuw in te voeren Schakel de mobiele telefoon uit en vervolgens weer in en herhaal de registratieprocedure INSTELLINGEN – MOBIELE TELEFOON REGISTREREN

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Bericht op display: REG. MISLUKT Of het systeem zegt "Registratie is niet gelukt. Probeer het later opnieuw, alstublieft."	Na drie minuten nadat het systeem de PIN-code geeft voor het registreren van de mobiele telefoon, wordt de invoer van de code niet meer door het systeem geaccepteerd	 Herhaal de registratieprocedure. Controleer tijdens het invoeren van de PIN-code of de PIN-code die u in uw mobiele telefoon invoert dezelfde is als de code die op het multifunctionele display op het instrumentenpaneel wordt weergegeven. INSTELLINGEN – MOBIELE TELEFOON REGISTREREN
Bericht op display: PRIVENUMMER	 Degene die belt, wordt niet herkend als opgeslagen naam in het telefoonboek en de geregistreerde mobiele telefoon beschikt niet over de mogelijkheid het nummer van de beller weer te geven Degene die belt heeft de nummerweergave uitgeschakeld om de weergave van zijn naam en/ of nummer te voorkomen 	Voer in het telefoonboek van uw mobiele telefoon een naam in die overeenkomt met het nummer van het inkomende gesprek en kopieer vervolgens het telefoonboek of de contactpersoon naar het handsfreesysteem In dat geval kunt u niets doen en het bericht wordt altijd weergegeven
Bericht op display: ALLEEN STOP Of het systeem zegt: "Deze functie is uitgeschakeld tijdens het rijden"	Ook als u slechts af en toe naar het display van het instrumentenpaneel kijkt, kan dit gevaarlijk zijn en uw aandacht van de weg afleiden. Voor enkele functies van Blue&Me™ moet de gebruiker zijn aandacht op het display op het instrumentenpaneel richten. Deze functies zijn dan ook alleen be- schikbaar als de auto stilstaat	Zet de auto stil en probeer opnieuw de functie handmatig in te schakelen of rijd verder en voer de functie uit via spraakbediening

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Het systeem reageert niet op een spraakcommando of als een toets wordt ingedrukt	Als u niet binnen een redelijk korte tijd spreekt na het indrukken van ag, wordt de spraakbediening onderbroken	Druk op for en spreek opnieuw het spraakcommando uit Zorg dat u duidelijk en met een normaal volume spreekt
	Als u te ver van de microfoon in de auto spreekt, kan het systeem uw spraakcommando niet herkennen	
	Als u na het indrukken van init op het akoestische signaal wacht, ontvangt het systeem slechts een deel van het door u uitgesproken commando en zal dit niet herkennen	
	Als u niet op and drukt voordat u een spraakcommando uitspreekt, wordt de spraakherkenning niet ingeschakeld en kunnen uw commando's niet worden herkend	
	☐ Als u niet op (MAIN drukt voor toegang tot het Hoofdmenu, is het niet mogelijk handmatig toegang te krijgen tot het beheermenu van de functies van Blue&Me [™]	Druk op / MAIN en probeer het handmatig opnieuw. Zorg dat u handelt binnen circa acht seconde na het indrukken van / MAIN
	Als u niet binnen ongeveer acht seconden handelt na het indrukken van (MAIN , reageert het systeem niet meer op het indrukken van de toetsen.	

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Het systeem vraagt of u de PIN-code wilt invoeren, maar er is geen enkele telefoon geregistreerd	Nadat u de gebruikersinformatie voor de registratie van uw mobiele telefoon hebt gewist, is de verbinding via Bluetooth [®] -technologie tussen de mobiele telefoon en Blue&Me [™] niet meer actief	Selecteer de optie WISS. GEBR. in het systeem, wis alle registraties en registreer de mobiele telefoon opnieuw INSTELLINGEN – GEGEVENS EN TELEFOONBOEK BEHEREN INSTELLINGEN – MOBIELE TELEFOON REGISTREREN
Als u dicht bij de auto bent en u een telefoongesprek aanneemt met de, toets "antwoord" van de mobiele telefoon wordt automatisch het handsfreesysteem van de auto ingeschakeld (de stem van de gesprekspartner is hoorbaar via de luidsprekers in de auto)	Bij bepaalde soorten mobiele telefoons moet de functie voor het beheer van de gesprekken worden ingesteld op automatische transmissie naar het handsfreesysteem of transmissie op verzoek (door middel van de specifieke bedieningstoetsen van de mobiele telefoon) voor ieder inkomend gesprek	Zie de handleiding van uw mobiele telefoon over hoe u de functie voor het beheer van gesprekken kunt configureren

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Als u een reeds geregistreerde mobiele telefoon registreert, verschijnt op het display het bericht: Registratie mislukt Of het systeem zegt " Registratie is niet gelukt . Probeer het opnieuw, alstublieft "	Voordat een reeds geregistreerde mobiele telefoon opnieuw kan worden geregistreerd, moet alle informatie over de in Blue&Me [™] uitgevoerde registraties gewist worden	U hoeft uw mobiele telefoon slecht één keer te registreren; daarna wordt Blue&Me™ automatisch verbonden met uw telefoon als u in de auto stapt en de contactsleutel in stand MAR draait. Als u een reeds geregistreerde telefoon opnieuw wilt registreren, selecteert u de optie WISS. GEBR. in het systeem en vervolgens herhaalt u de registratie [●] INSTELLINGEN – GEGEVENS EN TELEFOONBOEK BEHEREN [●] INSTELLINGEN – MOBIELE TELEFOON REGISTREREN
Nadat u het telefoonboek van de mobiele telefoon naar het handsfreesysteem hebt gekopieerd, worden de voor-, achter- of tussenvoegsels (Drs, Dhr. Ing., Mr. enz) die in de naam voorkomen, niet door het spraakherkenningssysteem herkend	Als u via spraakbediening een naam in het telefoonboek van de mobiele telefoon belt, ondersteunt het spraakherkenningssysteem niet het gebruik van voor-, tussen- of achtervoegsels	Als u via spraakherkenning een naam uit het telefoonboek van de mobiele telefoon belt, spreek de naam dan uit zonder voor-, achter- of tussenvoegsels te gebruiken Als u twee gelijke voor- en/of achternamen in het telefoonboek van uw mobiele telefoon hebt, moet u een van de namen wijzigen voor de duidelijkheid en het telefoonboek nogmaals naar het handsfreesysteem kopiëren

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
In enkele gevallen is het niet mogelijk telefoonnummers te bellen met een internationaal toegangsnummer (bijv. +39 Italië, +44 UK, +33 Frankrijk enz.)	Als de namen en/of telefoonnummers van de mobiele telefoon naar het handsfreesysteem worden gekopieerd, wordt bij enkele mobiele telefoons het teken "+" weggelaten	Vervang de "+" voor het internationale toegangsnummer door "00" (bijv. +39 wordt 0039).

Raadpleeg voor de lijst mobiele telefoons en de ondersteunde functies het onderdeel **Blue&Me™** op de site www.fiat.com of bel de klantenservice op nummer 00800.3428.0000.

- Op de site kunt u bovendien de volgende informatie vinden:
- □ een snelgids met aanwijzingen voor het gebruik;
- 🗆 een gids voor de bediening van de telefoon voor de registratie;
- □ aanwijzingen voor de verbinding met iPod-systemen;
- □ de bestanden in de 9 beschikbare talen van de spraakherkenning die als alternatief geladen kunnen worden in **Blue&Me**[™] (Italiaans, Frans, Engels, Duits, Spaans, Portugees, Nederlands, Pools, Braziliaans).

SMS-BERICHTENLEZER

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Ik ontvang SMS-berichten op de mobiele telefoon maar niet op Blue&M e™	Niet alle mobiele telefoons ondersteunen de overdracht van SMS-berichten naar Blue&Me™	Controleer of uw mobiele telefoon de overdracht van SMS-berichten ondersteunt via Bluetooth [®] -technologie, of raadpleeg voor meer informatie het hoofdstuk LIJST VAN TELEFOONS DIE Blue&Me [™] ondersteunen of het onderdeel Blue&Me [™] op de site www.fiat.com
In de ontvangen SMS-berichten van het servicecentrum van de netwerkoperator, worden de naam of het nummer van de zender niet normaal weergegeven	Niet alle mobiele telefoons ondersteunen de correcte overdracht naar Blue&Me™ van de naam van de netwerkoperator die het SMS-bericht heeft verzonden	-
Blue&Me™ ontvangt geen berichten meer van uw mobiele telefoon	U hebt misschien de optie NIET ACTIEF ingesteld in het menu Meldingsopties	Stel in het menu meldingsopties de optie OPT.+AKOEST. in of OPT. MELDING TUNCTIES VAN DE SMS-BERICHTENLEZER – MELDINGSOPTIES
Enkele SMS-berichten, die op uw mobiele telefoon of in de SMS-berichtenlijst van Blue&Me ™ staan, worden niet weergegeven	Blue&Me [™] kan de laatste 20 ontvangen berichten lezen en opslaan terwijl de mobiele telefoon met het systeem verbonden is. Berichten die op een andere manier zijn ontvangen, worden niet naar Blue&Me [™] gezonden	U kunt de door Blue&Me [™] opgeslagen SMS-berichten wissen. [●] FUNCTIES VAN DE SMS- BERICHTENLEZER, paragrafen SMS-BERICHTEN BEHEREN en ALLE SMS-BERICHTEN WISSEN

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Enkele SMS-berichten of delen daarvan worden niet gelezen of worden niet juist gelezen door het handsfreesysteem van Blue&Me ™	Enkele "speciale" karakters in het ontvangen SMS-bericht kunnen niet door Blue&Me™ worden geïnterpreteerd	-
De SMS-berichtenlezer van Blue&Me™ toont het telefoonnummer van de afzender in plaats van het nummer	Waarschijnlijk hebt u tijdens de registratieprocedure van de mobiele telefoon gekozen om het telefoonboek niet te kopiëren, of als uw mobiele telefoon alleen het beheer van de afzonderlijke contactpersonen ondersteunt, hebt u ervoor gekozen om slechts enkele contactpersonen te kopiëren	Zie voor het kopiëren van het telefoonboek van uw mobiele telefoon, het betreffende punt in het instellingenmenu INSTELLINGEN, paragrafen MOBIELE TELEFOON REGISTREREN en GEBRUIKERSGEGEVENS BEHEREN
Soms lukt het niet de afzender van het ontvangen SMS-bericht te bellen	Bij enkele SMS-berichten, bijvoorbeeld de berichten die door de netwerkoperator zijn verzonden, is het telefoonnummer van de afzender niet ingesloten, dus kan de optie BELLEN niet gebruikt worden	_

MEDIA PLAYER

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Bericht op display: GEEN MED. ACT. Of Blue&Me™ zegt: "Geen media gevonden"	 Geen enkel USB-apparaat is aangesloten op de USB-poort van de auto. Op het USB-apparaat is geen enkel digitaal audiobestand opgeslagen. Als de voeding onderbroken is, bijvoorbeeld als de accu van de auto losgekoppeld is geweest, heeft Blue&Me™ tijdelijk geen voeding en moet de mediabibliotheek opnieuw worden opgebouwd Uw USB-apparaat wordt niet ondersteund door Blue&Me™. 	 Volg de instructies op voor het verbinden van uw USB-apparaat met Blue&Me™. Sla de digitale audiobestanden op uw USB-apparaat op volgens de instructies in uw software voor het beheer van multimediabestanden. Koppel het USB-apparaat los van de USB-poort van de auto en sluit het weer aan. Als het systeem weer wordt aangesloten, wordt opnieuw de mediabibliotheek opgebouwd. Om compatibel te zijn met Blue&Me™, moet het USB-apparaat een systeem voor USB-massaopslag zijn.
Nadat u een USB-apparaat hebt aangesloten en de contactsleutel in stand MAR hebt gezet, hoort u geen muziek	Het opbouwen van de mediabibliotheek kan enkele minuten duren.	Wacht tot de bibliotheek opgebouwd is. Als het opbouwen van de bibliotheek te lang duurt, kunt u het aantal digitale audiobestanden op uw USB-apparaat verminderen.
Nadat u een USB-apparaat hebt aangesloten en de contactsleutel in stand MAR hebt gedraaid, zijn er storingen in de werking van Blue&Me [™] (bijvoorbeeld geen weergave van de muziekstukken of geen spraakberichten)	U hebt misschien een USB-apparaat gebruikt met ingeschakelde PASSWORD-functie.	Schakel deze functie op het USB-apparaat uit.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Bericht op display: GEEN PLAYLIST Of Blue&Me™ zegt: "Geen playlist gevonden"	U hebt geprobeerd een playlist af te spelen, maar op het aangesloten USB-apparaat zijn geen playlists aanwezig	Stel een playlist op uw computer samen met behulp van uw softwareapplicatie voor het beheer van multimediabestanden en kopieer de playlist naar uw USB-apparaat
Bericht op display: SLECHTE LIJST	De playlist is beschadigd of niet geldig	 Zorg ervoor dat de playlist het formaat .m3u of .wpl heeft. Stel opnieuw de playlist samen volgens de instructies in het hoofdstuk PLAYLIST VOOR Blue&Me™ SAMENSTELLEN. Als het probleem blijft bestaan, wis dan de playlist op uw USB-apparaat.
Bericht op display: LEGE PLAYLIST Of Blue&Me™ zegt: "Lege playlist."	 □ De playlist bevat geen multimediabestanden □ Het bestand .wpl is te groot voor het geheugen van Blue&Me[™] □ De playlist bevat geen links naar multimediabestanden die op uw USB-apparaat zijn opgeslagen 	 Wis de playlist op uw USB-apparaat of voer de multimediabestanden in de playlist in, met behulp van uw software voor het beheer van de multimediabestanden. Verminder het aantal muziekstukken in de playlist met behulp van uw software voor het beheer van multimediabestanden.
Bericht op display: SLECHTE MEDIA	De digitale audio is beschadigd of niet geldig	Als de digitale audio beschadigd is, wis dan de audio op uw USB-apparaat
Bericht op display van de autoradio: MEDIA PLAYER als er geen USB-apparaat op de USB-poort in de auto is aangesloten	Het USB-apparaat is uit de USB-poort in de auto verwijderd terwijl de contactsleutel in stand STOP staat	 Druk op toets SOURCE/OK of op toets FM, AM, CD op het frontpaneel van de autoradio om een andere audiobron in te schakelen. Sluit met de contactsleutel in stand MAR het USB-apparaat aan op de USB-poort in de auto en verwijder het USB-apparaat vervolgens. Om de weergave van het bericht MEDIA PLAYER te vermijden als er geen USB-apparaat is aangesloten, is het raadzaam het apparaat altijd te verwijderen als de contactsleutel in stand MAR staat, of de weergave te onderbreken (met het spraakcommando STOPPEN) voordat u het USB-apparaat uit de USB-poort in de auto neemt.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Bericht op display: BEVEILIGDE INH. Of Blue&Me™ zegt: "Beveiligde inhoud".	Het muziekstuk dat u geselecteerd hebt om te beluisteren, wordt beveiligd door DRM en kan niet worden afgespeeld op de Media Player	-
Blue&Me™ speelt niet alle digitale audiobestanden in een playlist af	Waarschijnlijk bevat uw playlist DRM-beveiligde bestanden, die niet worden afgespeeld of bevat links naar ongeldige multimediabestanden	Zie voor meer informatie het hoofdstuk "COMPATIBELE USB-APPARATEN"
De mediabibliotheek geeft niet alle digitale audiobestanden aan die op het USB-apparaat zijn opgeslagen	 Uw verzameling muziekstukken bevat DRM-beveiligde bestanden, die worden overgeslagen tijdens het afspelen Uw muziekverzameling bevat meer dan 20.000 muziekstukken; het maximale aantal bestanden dat in de bibliotheek kan worden ingevoerd. Uw muziekverzameling op het USB-apparaat bevat meer dan 20 ingesloten submapniveaus. De digitale audiobestanden van deze ingesloten submappen zijn niet in de bibliotheek ingevoerd. 	_
Nadat u een commando hebt uitgesproken, zegt Blue&Me™ : " Commando niet beschikbaar ", ook als het commando een spraakcommando is van het eerste niveau	Enkele commando's zijn niet beschikbaar, als het muziekstuk in de pauzestand staat of als de Cd-speler een muziekstuk afspeelt.	Als het muziekstuk is onderbroken, hervat dan de weergave door op MUTE / 4 te drukken. Probeer vervolgens het spraakcommando opnieuw uit te spreken.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Het al eerder aangesloten USB-apparaat doet er langer dan 10 seconden over om de weergave via Blue&Me ™ te hervatten	Het USB-apparaat is van uw PC losgekoppeld voordat deze bewerking kon worden voltooid	Om het USB-apparaat weer te herstellen met behulp van Microsoft [®] Windows [®] XP, moet u met de rechter muisknop op Start klikken en Verkennen selecteren ; klik vervolgens met de rechter muisknop op USB-geheugensysteem, selecteer Eigenschappen , selecteer Extra , klik op de knop "Nu controleren" in het vak "Foutcontrole", selecteer de optie "Fouten in het bestandssysteem automatisch corrigeren" en klik op Starten . Om dit probleem in de toekomst te vermijden, moet u het USB-apparaat verwijderen met behulp van de optie "Hardware veilig verwijderen".

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
De iPod werkt niet	□ De iPod kan zijn aangepast met software die niet compatibel is met Windows Mobile [™] (omdat Blue&Me[™] ontwikkeld is in samenwerking met Microsoft, is het systeem alleen compatibel met systemen die Windows Mobile [™] ondersteunen)	Gebruik een alternatieve USB-stick of stel de iPod opnieuw in voor Windows
	De iPod is niet geconfigureerd als externe schijf	Geschikt maken voor gebruik als externe schijf (functie niet te
	□ Is geschikt voor het gebruik als externe schijf maar in het systeem zijn muziekstukken aanwezig met het formaat MP4 (deze formaten worden niet door Blue&Me [™] ondersteund)	selecteren met iPod touch en iPhone ☐ Verander het formaat van de muziekstukken in een formaat dat compatibel is met Blue&Me ™
	De iPod is niet configureerbaar als externe schijf (bijv. iPod Touch enz)	□ Gebruik de Blue&Me [™] Media Play- er-adapter die beschikbaar is in het Fiat Lineaccessori-programma
Geen weergave van audiofiles vanaf iPhone-systemen	De iPhone-systemen zijn niet configureerbaar als externe schijf	☐ Gebruik de Blue&Me [™] Media Player-adapter die beschikbaar is in het Fiat Lineaccessori-programma

iPod

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Met de iPod of USB-stick blijft het systeem hetzelfde muziekstuk herhalen en moet de toets "vooruit" worden ingedrukt om naar het volgende muziekstuk te gaan	De herhaalfunctie van een enkel muziekstuk kan per ongeluk zijn ingeschakeld	In het menu moet een specifiek onderdeel, van het type "doorlopend herhalen" of "enkel muziekstuk herhalen", worden uitgeschakeld. Schakel deze functie als volgt uit: druk op het stuur op de inschakel- toets voor de bedieningscommando's zeg, op verzoek van het systeem, met duidelijke stem "HERHALEN NUMMER UIT" wacht tot het systeem "HERHALEN NUMMER UIT" heeft uitgesproken
De met Blue&Me ™ verbonden iPod is leeg	De auto laadt, met de contactsleutel in stand MAR , de iPod op als de iPod volledig ontladen is	Zorg dat de iPod voldoende geladen is of wacht enkele minuten totdat het systeem de iPod heeft opgeladen
BESCHERMING VAN PERSOONLIJKE GEGEVENS

Het **Blue&Me**[™]-systeem beheert uw persoonlijke gegevens. Voor beveiliging tegen onbevoegde toegang tot dergelijke informatie, is het systeem zo ontworpen dat:

De persoonlijke gegevens die met de werking van het handsfreesysteem samenhangen (telefoonboek en laatste gesprekken), alleen toegankelijk zijn na automatische herkenning van de mobiele telefoon van de gebruiker door middel van Bluetooth[®]-technologie.

□ De persoonlijke gegevens in het systeem gewist kunnen worden met behulp van de specifieke functies van **Blue&Me**[™].

➡ Zie voor meer informatie over het wissen van persoonlijke gegevens, het hoofdstuk INSTELLINGEN – GEBRUIKERSGEGEVENS BEHEREN.

BELANGRIJK Als u de auto in een werkplaats achterlaat, houd er dan rekening meer dat de in **Blue&Me**[™] opgeslagen persoonlijke gegevens (telefoonboek en laatste gesprekken), bekeken of oneigenlijk gebruikt kunnen worden. Voordat u uw auto in een werkplaats achterlaat, kunt u de gegevens van de geregistreerde gebruikers en van het telefoonboek wissen die in **Blue&Me**[™] zijn opgeslagen.

➡ Zie voor meer informatie over het wissen van de gebruikersgegevens en het telefoonboek, het hoofdstuk INSTELLINGEN – GEBRUIKERSGEGEVENS BEHEREN.

AANWIJZINGEN VOOR HET GEBRUIK VAN DE SYSTEEMSOFTWARE

Dit systeem bevat software die in licentie is gegeven aan Fiat Auto S.p.A. door middel van een licentieovereenkomst. Verwijdering, reproductie, reverse engineering of elk ander niet geautoriseerd gebruik van de software van dit systeem dat in strijd is met de licentieovereenkomst, is strikt verboden.

BELANGRIJK Onbevoegde toegang tot het **Blue&Me**[™]-systeem of het installeren van niet geautoriseerde software kan het vervallen van de garantie tot gevolg hebben en de beveiliging van de opgeslagen informatie in gevaar brengen.

LICENTIEOVEREENKOMST MET DE EINDGEBRUIKER VOOR HET GEBRUIK VAN DE SOFTWARE ("EULA")

- U hebt een systeem ("SYSTEEM") gekocht waarin software is opgenomen die in licentie is gegeven door Fiat Auto S.p.A. namens een of meerdere licentiehoudende softwareleveranciers ("Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A."). Dergelijke softwareproducten zijn, evenals de bijbehorende multimediale onderdelen, het drukwerk en "online" of elektronische documentatie ("SOFTWARE"), beschermd door internationale rechten en verdragen betreffende het intellectuele eigendom. De SOFTWARE is in licentie gegeven en niet bestemd voor de verkoop. Alle rechten zijn voorbehouden.
- ALS U DEZE LICENTIEOVEREENKOMST VOOR DE EINDGEBRUIKER ("EULA") NIET ACCEPTEERT, VERZOEKEN WIJ U HET SYSTEEM NIET TE GEBRUIKEN EN DE SOFTWARE NIET TE KOPIËREN. IN DAT GEVAL VERZOEKEN WIJ U ZO SPOEDIG MOGELIJK CONTACT OP TE NEMEN MET FIAT AUTO S.p.A. VOOR RESTITUTIE VAN HET ONGEBRUIKTE SYSTEEM. VOOR AL HET GEBRUIK VAN DE SOFTWARE, INCLUSIEF, MAAR NIET ALLEEN, HET GE-BRUIK VAN HET SYSTEEM, DIENT U DEZE EULA TE ACCEPTEREN (OF AKKOORD TE GAAN MET EVENTUELE EERDERE OVEREENKOMSTEN).

LICENTIEVERLENING VAN DE SOFTWARE. Deze EULA verleent u de volgende licentie:

- U kunt de SOFTWARE gebruiken zoals deze in het SYSTEEM is geïnstalleerd.

BESCHRIJVING VAN DE ANDERE RECHTEN EN BEPERKINGEN

- Spraakherkenning. Als de SOFTWARE een of meerdere componenten bevat met spraakherkenning, moet u er rekening mee houden dat de spraakherkenning een in wezen statistisch proces is, en dat fouten in de herkenning van spraak deel uitmaken van het proces zelf. Noch Fiat Auto S.p.A. noch zijn leveranciers zijn aansprakelijk voor eventuele schade als gevolg van fouten tijdens het spraakherkenningsproces.
- Beperkingen met betrekking tot Reverse Engineering, Decompilatie en Disassemblage. Reverse engineering van de SOFTWARE is niet toegestaan, noch decompilatie of disassemblage, tenzij dit, ondanks deze beperking, uitdrukkelijk is toegestaan op grond van toepasselijk recht.

- Enkele EULA. De documentatie die bij dit SYSTEEM hoort, is bestemd voor de eindgebruiker en kan meerdere versies van deze EULA bevatten, zoals meerdere vertalingen en/of meerdere multimediale versies (of in de documentatie en in de software). Uw gebruikslicentie geldt slechts voor een (1) enkele kopie van de SOFTWARE, ook als u meerdere versies van de EULA ontvangt.
- Verhuur is verboden. Het is verboden de SOFTWARE te verhuren, in lease te geven of uit te lenen, tenzij hiervoor toestemming is gegeven door Fiat Auto S.p.A.
- Overdracht van de SOFTWARE. Overeenkomstig deze EULA, kunt u al uw rechten definitief overdragen enkel en uitsluitend door verkoop of overdracht van het SYSTEEM, op voorwaarde dat u geen enkele kopie houdt en dat u de volledige SOFTWARE overdraagt (inclusief alle componenten, de gedrukte en elektronische documentatie, eventuele aanpassingen, deze EULA en, indien van toepassing, het/de Authenticiteitscertificaat/-certificaten), en op voorwaarde dat de nieuwe eigenaar de bepalingen van deze EULA accepteert. Als het een nieuwere versie van de SOFTWARE betreft, moeten bij de overdracht alle voorafgaande versies zijn inbegrepen.
- Ontbinding. Zonder inbreuk te maken op uw andere rechten, kunnen Fiat Auto S.p.A. of de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A. overgaan tot ontbinding van de EULA als u zich niet aan de bepalingen en voorwaarden ervan houdt. In dat geval dient u alle kopieën en alle onderdelen van de SOFTWARE te vernietigen.
- Toestemming voor het Gebruik van Gegevens. U stemt ermee in dat de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven en/of hun aangewezen vertegenwoordiger de door hen verzamelde technische gegevens gebruiken voor hulp en ondersteuning bij de SOFTWARE. De Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven en/of hun aangewezen vertegenwoordiger kunnen deze informatie alleen gebruiken om hun producten te verbeteren of om op u afgestemde dienstverlening of technologische ondersteuning te geven. De Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven en/of hun aangewezen vertegenwoordiger kunnen deze informatie alleen gebruiken om hun producten te verbeteren of om op u afgestemde dienstverlening of technologische ondersteuning te geven. De Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven en/of hun aangewezen vertegenwoordiger kunnen deze informatie aan anderen overdragen, maar zonder dat uw identiteit wordt prijsgegeven.
- Internetdiensten. De SOFTWARE kan onderdelen bevatten waarmee u gemakkelijk gebruik kunt maken van internetdiensten. U bent ervan op de hoogte en accepteert dat de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven en/of hun aangewezen vertegenwoordiger automatisch de door u gebruikte SOFTWARE-versie en/of de onderdelen ervan kunnen controleren, en dat ze aanpassingen of aanvullingen kunnen leveren voor de SOFTWARE, welke ook automatisch naar uw SYSTEEM kunnen worden gekopieerd.

- Software/Extra Diensten. De SOFTWARE kan toestaan dat Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven en/of hun aangewezen vertegenwoordiger u aanpassingen, aanvullingen of internetdiensten leveren of ter beschikking stellen voor uw SOFTWARE na de aanschafdatum van uw eerste kopie van de SOFTWARE ("Extra Onderdelen").
 - Als Fiat Auto S.p.A. u Extra Onderdelen levert of ter beschikking stelt en daar geen enkele andere EULA-voorwaarde aan verbindt, dan gelden voor deze onderdelen de voorwaarden van deze EULA.
 - Als de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven en/of hun aangewezen vertegenwoordiger u Extra Onderdelen ter beschikking stellen en daar geen enkele andere EULA-voorwaarde aan verbinden, dan gelden voor deze onderdelen de voorwaarden van deze EULA, met uitzondering van het feit dat de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A. of hun partners die het/de Extra Onderdeel/Onderdelen leveren, beschouwd worden als licentiehouder van het/de Extra Onderdeel/Onderdelen.
 - Fiat Auto S.p.A., de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven en/of hun aangewezen vertegenwoordiger behouden zich het recht voor elke internetdienst te blokkeren die aan u is geleverd of ter beschikking is gesteld door middel van het gebruik van de SOFTWARE.
- Koppelingen naar Sites van Derden. De SOFTWARE kan koppelingen bevatten naar websites van derden. De websites van derden vallen niet onder de verantwoording van de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven en/of hun aangewezen vertegenwoordiger. Noch de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A. noch de aangesloten bedrijven en/of hun aangewezen vertegenwoordiger zijn verantwoordelijk voor (i) de inhoud van sites van derden, eventuele koppelingen in de sites van derden of eventuele wijzigingen of aanpassingen in de sites van derden, of voor (ii) overdrachten via internet of andere soorten overdrachten die ontvangen zijn van derden. Als de SOFTWARE koppelingen biedt naar sites van derden, worden deze koppelingen u uitsluitend voor het gemak verstrekt: het opnemen van een koppeling impliceert op geen enkele wijze de goedkeuring voor deze site van derden door de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven en/of hun aangewezen vertegenwoordiger.

GEGEVENSDRAGERS VOOR AANPASSINGEN EN HERSTEL

- Als de SOFTWARE los van het Systeem wordt geleverd door Fiat Auto S.p.A. op gegevensdragers zoals ROM-chips en CD-ROM's, van internet wordt gedownload of via een andere manier wordt verkregen, en als deze gekwalificeerd is als "Alleen voor Aanpassing", dan kunt u een (1) kopie van die SOFTWARE op het SYSTEEM installeren ter vervanging van de huidige SOFTWARE, en kunt u deze kopie gebruiken in overeenstemming met deze EULA, inclusief eventuele aanvullende voorwaarden van de EULA die bijgesloten zijn bij de aangepaste SOFTWARE.

INTELLECTUELE EIGENDOMSRECHTEN

Alle titels en rechten van intellectueel eigendom op de SOFTWARE (inclusief, maar niet alleen, afbeeldingen, foto's, animaties, videobestanden, audiobestanden, muziek, teksten en "applets" die in de SOFTWARE zijn opgenomen), het gedrukte materiaal en iedere kopie van de SOFTWARE, zijn het eigendom van de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven of de leveranciers. De SOFTWARE is in licentie gegeven en niet bestemd voor de verkoop. Het is niet toegestaan het gedrukte materiaal dat bij de SOFTWARE wordt geleverd, te kopiëren. Alle titels en rechten van intellectueel eigendom op de inhoud waar de SOFTWARE toegang tot geeft, zijn eigendom van de betreffende eigenaars van de inhoud en zijn beschermd door de geldende wetgeving en verdragen met betrekking tot reproductierechten en intellectueel eigendom. Deze EULA geeft u geen enkel recht om deze inhoud te gebruiken. Alle rechten die niet uitdrukkelijk in deze EULA zijn opgenomen, zijn voorbehouden aan de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven en de leveranciers. Op het gebruik van iedere online dienst waar de SOFTWARE toegang tot geeft, zijn de bepalingen en voorwaarden van die dienst van toepassing. Als die SOFTWARE alleen elektronische documentatie bevat, kunt u een kopie van die elektronische documentatie afdrukken.

EXPORTBEPERKINGEN

U accepteert dat de SOFTWARE is onderworpen aan het exportrecht van de V.S. en de Europese Unie. U stemt ermee in dat u zich aan alle nationale en internationale wetten houdt die op de SOFTWARE van toepassing zijn, met inbegrip van de Amerikaanse exportwetten (U.S. Export Administration Regulation), alsmede aan de restricties voor de eindgebruiker, het eindgebruik en de bestemming die door de V.S. en andere overheden zijn uitgevaardigd.

- GEREGISTREERDE HANDELSMERKEN. Deze EULA verleent u geen enkel recht met betrekking tot commerciële merken of servicemerken van de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven of de leveranciers.
- PRODUCTONDERSTEUNING. De productondersteuning voor de SOFTWARE wordt niet geleverd door Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven of vertegenwoordigers. Voor productondersteuning verwijzen wij u naar de hoofdvestigingen van Fiat Auto S.p.A. die in de handleiding van het SYSTEEM vermeld staan. Als u een vraag hebt over deze EULA of u wilt om een andere reden contact opnemen met Fiat Auto S.p.A., dan verwijzen wij u naar de hoofdvestigingen van Fiat Auto S.p.A., die in de handleiding van het SYSTEEM vermeld staan.
- Uitsluiting van de Aansprakelijkheid voor Bepaalde Schade. MET UITZONDERING VAN HETGEEN BIJ WET VERBODEN IS, ZIJN DE SOFTWARELEVERANCIERS VAN FIAT AUTO S.p.A EN HUN DOCHTERONDERNEMINGEN OP GEEN ENKELE MANIER AANSPRAKELIJK VOOR ENIGE INDIRECTE EN BIJZONDERE SCHADE OF VOOR SCHADE DIE NIET ONDER HET CONTRACT VALT OF HET GEVOLG IS VAN OF IN VERBAND STAAT MET HET GEBRUIK OF HET BEHEER VAN DE SOFTWARE. DEZE BE-PERKING GELDT OOK ALS DE EVENTUELE HERSTELPROCEDURE ER NIET IN SLAAGT DE DOELSTELLING VAN DEZE PRO-CEDURE TE BEREIKEN. ONDER GEEN ENKELE OMSTANDIGHEID ZIJN DE SOFTWARELEVERANCIERS VAN FIAT AUTO S.p.A EN/OF HUN DOCHTERONDERNEMINGEN AANSPRAKELIJK VOOR BEDRAGEN BOVEN TWEEHONDERDVIJFTIG AMERIKAANSE DOLLARS (U.S. \$250,00).
- VOOR EVENTUEEL VAN TOEPASSING ZIJNDE GARANTIEBEPERKINGEN EN SPECIALE VOORWAARDEN VAN DE SPECIFIEKE JURISDICTIE, VERWIJZEN WIJ U NAAR DE SERVICE- EN GARANTIEHANDLEIDING DIE BIJ HET PAKKET IS GELEVERD OF DIE AAN U OVERHANDIGD IS SAMEN MET HET GEDRUKTE MATERIAAL VAN DE SOFTWARE.

NOTITIES

.....

Fiat Group Automobiles S.p.A. – Customer Services – Technical Services – Service Engineering Largo Senatore G. Agnelli, 5 – 10040 Volvera – Torino (Italia) Druknummer 503.03.730 – 01/2010 – 1(2) editie



De gegevens in deze publicatie zijn uitsluitend indicatief bedoeld. Fiat behoudt zich het recht voor op elk moment de in deze publicatie beschreven modellen om technische of commerciële redenen te wijzigen. Wendt u voor nadere informatie tot het Fiat Servicenetwerk. Gedrukt op milieuvriendelijk chloorvrij papier.